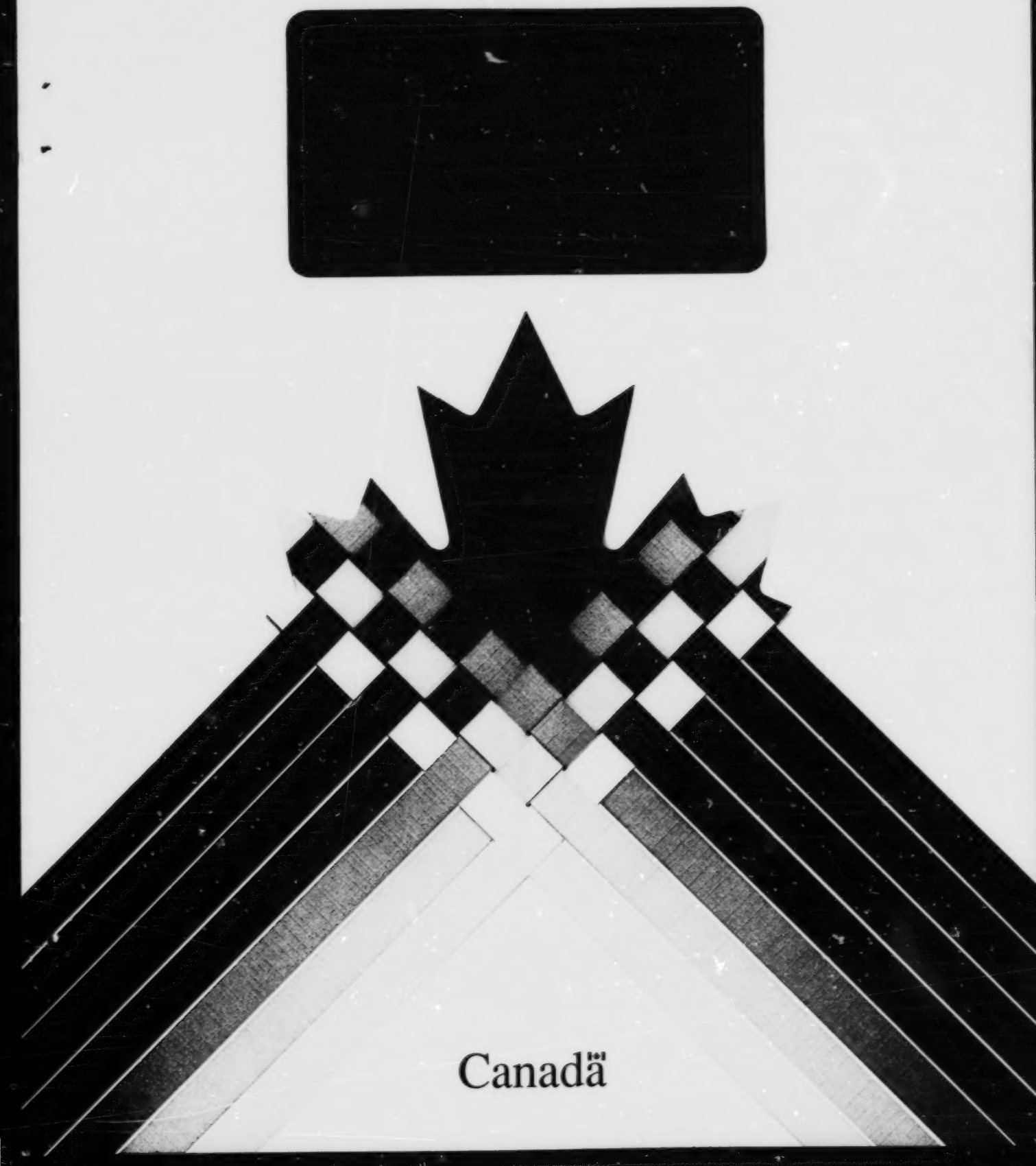
Multiculturalism and Citizenship Canada

Multiculturalisme et Citoyenneté Canada



Canadä

DRAFT

IMAGES OF ARABS AND MUSLIMS:

A RESEARCH REVIEW

Karim H. Karim

IMAGES OF MINORITIES: RESEARCH REVIEWS

May 1991

Policy & Research
Multiculturalism Branch
Multiculturalism & Citizenship

The opinions expressed in this document are those of the author and do not necessarily represent the views of the Department of Multiculturalism and Citizenship.

Version française disponible

91-06683/

The *Images of Minorities: Research Reviews* series:

Ethnicity and the Mass Media: An Annotated Survey of Canadian Material

Topics under consideration for forthcoming publications:

Ethnicity and the Mass Media: An Annotated Survey of Non-Canadian Material
Images of East Asians
Images of Immigrants
Images of Jews
Images of Minorities in Advertising
Images of Minorities in Educational Materials
Images of Minorities of European Origins
Images of Peoples of African Origins
Images of South Asians
Images of the Aboriginal Peoples of Canada
Images of Visible Minority Women
Materials on Countering Stereotypes

Policy and Research
Multiculturalism Branch
Multiculturalism and Citizenship Canada
25 Eddy Street
#1409
Ottawa, Ontario
KIA OM5

(819) 994-5647

The Western image of the Arab is a fascinating one - arguably more interesting than the Arabs themselves. It is not that Arabs are uninteresting. Quite the contrary, the Arab world is a diverse and interesting place, and Arabs have made important contributions to Western civilization. However, when we consider the Western image of the Arab - Ali Baba, Sindbad the Sailor, the thief of Baghdad, the slave merchant, the harem dancer, the curse of the mummy, horsemen in flowing robes attacking the foreign legion outpost, and so on - we have to admit that at least in the case of Arabs fiction is stranger than truth.

Laurence Michalak

To either ignore the tremendous impact which Islam had on science, literature, philosophy, art, poetry, medicine and jurisprudence or to treat it in a superficial and cursory manner is to introduce serious flaws into one's understanding of man's past and present. Secondly, and perhaps somewhat more important in the present context, prejudice and bias exist in many forms and fester in many environments (e.g. newspapers, magazines, television, books, work, acquaintances) ... if the student is left unprepared to identify basic kinds of distortion and error concerning Islam due to an absence, in his classes and textbooks, of information about, and insight into, this religious tradition, then he is rendered potentially vulnerable to the damaging effects of prejudice - effects which harm the individual as well as the community in which he lives.

Canadian Society of Muslims

PREFACE

Serious concerns have been increasingly expressed in recent years about the portrayals of ethnic and religious minority communities in Canada in the mass media, school textbooks and other materials. There is a growing body of literature on this relatively new area of scholarship; however, research has been hampered by a dearth of information about related materials. The Images of Minorities: Research Reviews series has been developed to provide bibliographic surveys to aid researchers working in this area.

This review of research on images of Arabs and Muslims contains references to materials that vary widely in form and content. Apart from books, monographs, booklets, articles, theses and unpublished papers, there are also bibliographic entries of videotapes and audiotapes. Short newspaper and magazine articles have not been listed, except when they appear in collected volumes. The contents of the various entries include descriptive and critical writings on the state of academic studies about Arabs and Muslims, analyses of the mass media, school textbooks and public surveys, and publications on countering stereotypes. In the interests of providing as comprehensive a bibliography as possible, a few incomplete entries are also included; full information about these materials was unavailable at the time of printing. No document of this nature can claim to provide a complete listing of all relevant materials, and even the most complete research review becomes outdated as new materials appear. This review is meant to be an initial guide for researchers and is by no means the last word on the subject.

Images of Arabs and Muslims: A Research Review

There has been an rising level of criticism over the last few decades of the manners in which Arabs and Muslims are portrayed in the West. While concern about the characterization and stereotyping of Arabs and Muslims has been focused on the mass media, images presented by television, radio, newspapers and magazines form part of a much broader array of depictions and perceptions. Present-day study of the portrayal of various peoples in the mass media has been broadened to include the analysis of image-depiction in a variety of media that include literary, artistic and musical productions and other cultural artifacts. The scrutiny of these materials as well as school textbooks is vital in comprehending how societal perceptions of others are shaped.

The researcher looking at the contemporary image of Arabs and Muslims is also becoming increasingly aware of the relevance of studying the history of the Western perceptions of these peoples over the centuries. Current understanding about the Arab and Muslim worlds as well as that of Arab and Muslim minorities in North America, Europe and Australasia is the aggregate result of millennia of contact, observation and portrayal in the popular and elite cultures of the West. The legacy of the writings of generations of scholars, polemicists and travellers has served to form nuances about the perceived natures of Arabs and Muslims that are at the basis of their contemporary characterizations. Fact and myth, the boundary between which is often blurred, intermingle in the production of present-day literature, newspaper articles and television dramas depicting the Middle East, the Muslim world and the peoples with origins in these lands.

There is a substantial body of research on the study of Western perceptions of Arabs and Muslims that has looked at a wide range of materials including television productions, newspapers, magazines, written and recorded music, advertisements, scholarly works, travel books, novels, religious literature, school textbooks, artistic works, comics, toys and other artifacts of the popular culture, perceptions of scholars and journalists, and public opinion. The methodologies employed in these studies encompass content, literary, linguistic, discursive, semiotic, dramaturgical, philosophical, epistemological, ideological, historical, historiographic, sociological, political, psychological, biographic and attitudinal analyses. However, there remain major gaps in certain areas of research such as the quantitative analysis of the media portrayal of Arabs and Muslims[1], as well as in information about the cultural encoding and de-coding of materials depicting Arabs and Muslims[2], the short and long term impacts of crisis coverage about them[3], the effects of prevalent images of the Arab and Muslim worlds on the formation of attitudes towards minorities originating from these places[4], and the impact of stereotyping on these minorities[5]. The negative portrayal of Arabs and Muslims has also not been adequately scrutinized in the context of hate propaganda[6]. And although there exists some material on ways to counter stereotyping, a handbook for popular use on understanding the negative depiction of Arabs and Muslims is not yet available[7].

If there is one book which can be identified as having been pivotal in the study of the Western image of Arabs and Muslims (as well as that of other peoples), it is Edward W. Said's Orientalism (1979). In attempting to show the relationship between knowledge, racism and power, it effectively redrew the parameters within which the discussion of the subject takes place. Said provided a forceful argument supported by a substantial body of evidence. His use of Foucauldian methodology[8] opened up the field for the consideration of the political and ideological analyses of the academic and journalistic approaches to other cultures. Said's Covering Islam (1981) went on to make the connection between academically-

constructed knowledge about Islam, the political (colonial/imperialist) contingencies related to the Orient and the media's reporting on the Muslim world.

Academic Orientalism

While Said's contributions are of critical importance, they are part of a century-old study of the academic and literary approach to the Middle East and Muslims. There has existed a long tradition of a self-conscious scrutiny of scholarly orientalism. The early writings, going back to the 1860s, were mainly by orientalists themselves and were primarily of a descriptive nature. More recent work in this area, however, has been by scholars from outside the field.

More critical research began to appear in the 1950s, a decade which also saw a number of writings by Arab and Muslim scholars. Of particular interest is an article by Walid Khalidi in which he discussed the link between medieval perceptions of the "Moor" and the "Saracen" and the contemporary images of Arabs and Muslims:

> All the fears, animosities and suspicions are reflected, sometimes explicitly and sometimes by implication, in the contemporary Western writings (as indeed they are in the Arabic writings of the time), both prose and verse, lay and ecclesiastical. They therefore form part of the literary heritage of every educated European and are imbedded in the subject matter of his general reading. Of course, the modern European and American reader would generally dismiss with a smile as quaint any hostile references to the Moor or the Saracen. But he would be less than human if he does not at the same time admit into his subconscious a smaller or larger number of prejudices. One residue of these prejudices is the facility with which the word "oriental" is still prefixed to such words as "duplicity", "cruelty", "servility", and "despotism". (1957:15)

In his broad studies of the development of the European polemic against Islam from the seventh century, Norman Daniel (1960, 1966) elaborated significantly on the theme outlined by Khalidi. However, it was A.L. Tibawi's (1963) criticism of the manner in which the academic study of Arab nationalism was generally carried out in the West that saw the emergence of a more pointed analysis of the field. Donald P. Little (1979), responding to A.L. Tibawi's 1963 article, wrote in defense of the academic study of the Arab and Muslim worlds; Tibawi (1979) replied immediately with a long rebuttal, and the battle was joined. The link between cultural stereotypes and ideology were increasingly made in the 1970s by various writers.

The critique of academic orientalism came into its own as an identifiable academic pursuit in the 1980s following the publication of Edward W. Said's Orientalism (1979). Said himself remains among the most prolific commentator in this area, continuing to produce books and articles on it. He has, however, not gone unanswered: Bernard Lewis (1982) is among the orientalists who have attempted to challenge Said's thesis. A celebrated but unresolved "shoot-out" occurred at a debate titled "The Scholars, the Media, and the Middle East" at the twentieth anniversary conference of the Middle Eastern Studies Association of North America on November 22, 1986.

Some writers on academic orientalism have begun to go beyond the critique of the field to suggest specific strategies for authentic approaches by both Muslims and non-Muslims. Mohammed Arkoun, who has proposed a deconstructive methodology for the study of Islam, has written:

> Scholars teaching and publishing at the highest level remain prisoners of the image of a provincial, ethnographic Islam, locked into its classical formulations inadequately and poorly formulated in contemporary ideological slogans. The living core of Islam in the perspectives mentioned is increasingly hidden by both the classical orientalist discourse and by the revolutionary Islamic discourse. A growing number of silent voices await the possibility to speak, to express a rich experience rooted in the core of Islam; when this political possibility comes about, will learned scholars start to write new views with a new spirit? ... those scholars engaged in a continuous struggle to create new spheres of freedom, to give new intellectual articulations to the silent voices, are those who harmonize their thoughts with their concrete involvement and their involvement with their thought (**al-ᶜilm bi-l-ᶜamal wal-ᶜamal bil-ᶜilm**). (1988:72-73)

Literature, Travel Writing and School Textbooks

Apart from the writings about orientalism, several other identifiable sub-topics exist in this area of research. Two of these sub-topics are the study of how the Orient has been treated in European and North American fiction and in the writings of travellers to the East. As with the works looking at academic orientalism, the earlier writers on orientalist fiction and travel writings tend to be mainly descriptive while the later ones are more critical. Of all the novels dealing with Muslims and published in the West, more ink has been spilled on the reaction to one written by Salman Rushdie, a lapsed (but later re-affirmed), Indian-born Muslim living in Britain.[9]

The scrutiny of the portrayal of Arabs and Muslims in school textbooks does not appear to have begun until the 1960s, and seems to have declined in recent years. Various studies of Canadian and American history and social science texts found that information on Arabs and Muslims was either incomplete, incorrect or biased.

The Mass Media

Unbalanced news reporting of events such as the Gulf war, the Rushdie affair, hostage takings in Lebanon and terrorist incidents in the Middle East have served to create impressions that Arabs and Muslims do not share values in common with the civilized world. According to Edward W. Said, the resurgence of strong religious feelings among Muslims in various parts of the world has led to a form of reporting by the Western media that serves more to mystify than to explain events occurring in the Muslim world:

> It has given consumers of news the sense that they have understood Islam without at the same time intimating to them that a great deal in this energetic coverage is based on far from objective material. In many instances, "Islam" has licensed not only patent inaccuracy but also expressions of unrestrained ethnocentrism, cultural and even racial hatred, deep yet paradoxically free-floating hostility. All this has taken place as part of what is presumed to be fair, balanced, responsible coverage of Islam. Aside from the fact that neither Christianity nor Judaism, both of them going through quite remarkable revivals (or "returns"), is treated in so emotional a way, there is an unquestioned assumption that Islam can be characterized limitlessly by means of a handful of recklessly general and repeatedly deployed clichés. And always it is supposed that the "Islam" being

talked about is some real and stable object out there where "our" oil supplies happen to be found. (1981:xi)

Apart from many broader studies of media coverage of Arabs and Muslims, a significant amount of research has appeared on the reporting of specific "stories" and aspects of the media's treatment of such events as the hostage crisis in Iran, the Arab-Israeli conflict, the Intifada uprising in the West Bank and Gaza, the civil war in Lebanon, the conflict between the United States and Libya, the war in Afghanistan, and the Gulf war. Reporting of terrorism in the Middle East and the impact of media coverage of the Arab and Muslim worlds on the foreign policies in Canada and the United States have also been analyzed.

Scholars have even looked at the depiction of Arabs and Muslims in facets of popular culture in West including folk songs, toys, masks, comics, television dramas, advertising and films. Jack Shaheen wrote the following about a classic cinematic rendering of an autobiography by T.E. Lawrence, an early-twentieth century traveller to the Orient:

> *Lawrence of Arabia* is a reflection of how non-Arabs, the English, perceive Arabs. The theme of cultural domination prevails; celluloid Arabs do not yet speak for themselves. This helps explain why scores of Arab heroics are excluded and why the film focuses on a brave Englishman, not a valiant Arab.
>
> *Lawrence of Arabia* contains compelling cinematography and engrossing performances, but its theme is a triumph of the British over the Orient. More spectacle than art, the movie should be remembered not only for its impressive desert landscapes, its garbled history and stereotypical Arabs - but for what it might have been. The image-makers should not be faulted for concentrating on Lawrence. But they should be soundly criticized for deifying Lawrence at the expense of the Arabs.[10]

Several researchers have studied public attitudes towards the Arab world, and the responses of minority communities to the images of Arabs and Muslims. Quoting from Jacques Berque, Fatima Houda-Pépin offered the following "points of information" to journalists and the public in order to correct misperceptions that lead to distortions about Arabs and Muslims:

1. Arabs are not all Muslims;
2. Muslims are not all Arabs;
3. Muslims are not all Shiites and Shiites are not all pro-Khomeiny;
4. Islam is not the only religion involved in politics. (1987:3)

Conclusion

The level of activity now occurring in studying the image of Arabs and Muslims in a wide variety of materials is indicative of the problem that exists in the negative portrayal of these peoples. Images formed over centuries are integral to the collective memories of cultures and do not change overnight. Those individuals and organizations working to present more factual pictures of Arabs and Muslims are becoming increasingly aware that in order to be effective they need to understand the history of the previous Western portrayal of the "Moor", the "Saracen" and the "Mohammedan".

Cross- and inter-cultural communication between European peoples and the Arabs and Muslims has existed for millennia; yet problems continue to remain in understanding each other. Sophisticated methods of present-day communication studies are being used by researchers to uncover the structures of biases in the portrayal of Arabs and Muslims in the West as well as the causes behind them. Similar studies need to be done of Arab and Muslim depictions of the West. There is also a need for additional research and materials that would assist members of both cultures to bridge the gulf between them. While this need is especially critical for Arab and Muslim minorities living in North America, Europe and Australasia, these communities - which are now themselves part of the West - have a historic opportunity for creating mutual understanding and respect among all peoples in their neighbourhoods and their countries.

Notes

1. See entries in Nancy Signorielli's Role Portrayal and Stereotyping on Television: An Annotated Bibliography on Studies Relating to Women, Minorities, Aging, Sexual Behaviour, Health, and Handicaps (Westport, Connecticut: Greenwood Press, 1985).

2. Cf. Stuart Hall, "Encoding/decoding," in Stuart hall, Dorothy Hobson, Andrew Lowe and Paul Willis (eds.), Culture, Media, Language (London: Hutchinson, 1980), pp. 128-138.

3. A broad array of artifacts that negatively depicted Iraqis and Arabs and Muslims in general appeared in Western countries during the Gulf war. A number of reports of harassment of Arab and Muslim minorities were also reported during the conflict. While there are conjectures about the relationship between the two phenomena, little scientific study has been done on this.

4. Links between international and domestic situations were also emphasized during the Gulf War. Articles such as Daniel Pipes' alarmist "The Muslims are Coming! The Muslims are Coming!" The National Review (November 19, 1990), 28-31 played upon the fear of American (and other Western) readers about the situation in Kuwait and attempted to extend it to the readers' own neighbourhoods in a sensationalistic manner. A promotional card for the cover story declared: "Many Westerners feel more threatened by their Muslim immigrant neighbours than by Saddam Hussein".

5. Cf. Frances E. Aboud, in "Children and Prejudice: Conceptual Issues", a paper presented a conference on Education in Plural Societies: Intergroup Research and Practices in Intergroup Relations" held in Vancouver in December 1989, drew a relationship between media coverage of ethnic groups and its effect on preschool minority children.

6. With the exception of the study done by Amyn B. Sajoo (1900), little research of this nature has come to light.

7. Apart from some general references in media literacy handbooks, detailed guidelines on studying bias against Arabs and Muslims are rare. Cf. Populot Educational Resources, Detecting Prejudice: A Handbook for You on Discrimination in Visual Materials (Toronto: Williams-Wallace, n.d.) and Eleanor MaClean, Between the Lines: How to Detect Bias and Propaganda in the News and Everyday Life. Montréal: Black Rose, 1981.

8. Cf. Michel Foucault, Les Mots et les choses: Une Archaeology des sciences humaines (Paris: 1966); the title of the English translation is The Order of Things: An Archaeology of Knowledge (New York: Vintage, 1970). For a comprehensive bibliography of Foucault's writings see Colin Gordon, Power/Knowledge: Selected Interviews and Other Writings, 1972-1977 (New York: Pantheon, 1980).

9. The Satanic Verses (London: 1988).

10. Jack Shaheen, "Lawrence of Arabia: Memorable For What It Is, Regrettable For What It Might Have Been", Washington Report on the Middle East (November 1989), 15, 56.

BIBLIOGRAPHY

Abdel-Halim, M. Antoine Galland, sa vie et son oeuvre. Paris: 1964.

Abd-el-Jalil, J.-M. L'Islam et Nous. Paris, 1947.

Abdel-Malek, Anouar. "Orientalism in Crisis". Diogenes (1963) 44, 102-140.

Abed, Shukri, Israeli Arabism. Kingston: Near East Cultural and Educational Foundation of Canada, 1986.

Abrahamian, Ervand. "Washington Autopsies of the Iranian Revolution: A Review Article". Race and Class (1984) XXV:3, 71-79.

Abu-Laban, Baha and Faith T. Zeadey (eds.). Arabs in America: Myths and Realities. Wilmette, Illinois: Medina University 1975.

Abu-Laban, Sharon McIrvin. "Stereotypes of Middle East People: An Analysis of Church School Curricula". In Baha Abu-Laban and Faith T. Zeadey (eds.) Arabs in America: Myths and Realities. Wilmette, Illinois: Medina University, 1975, pp. 149-169.

Adams, M. and C. Mathew Publish It Not: The Middle East Cover-Up. London: Longmans, 1975.

Adams, William C. (ed.). Television Coverage of the Middle East. Norwood, New Jersey: Ablex, 1981.

Adams, William C. and Philip Heyl. "From Cairo to Kabul Within the Networks, 1972-1980". In Adams, William C. (ed.). Television Coverage of the Middle East. Norwood, New Jersey: Ablex, 1981, pp. 25-32.

Addison, J.T. The Christian Approach to the Muslim: A Historical Study.

Afshari, Reza. "Ali Mazrui or Salman Rushdie: The Satanic Verses and Islamist Politics". Alternatives (Winter 1991) 16:1, 107-114.

Aga Khan, Karim. "Address to the 30th General Assembly of the International Press Institute, Kenya, March 2, 1981" in Paigham-e-Imamat. Edmonton: 1982, pp. 170-178.

Aga Khan, Sadruddin. "Islam and the West". Islamic Quarterly (1985) 29:2, 65-74.

Ahmad, Khurshid. "What is Wrong with Western Perceptions of Islamic Resurgence?" The Muslim World Book Review (Winter 1985) 5:2, 3-6.

Ahsan, M.M. Orientalism and the Study of Islam in the West.

Akhtar, Shabbir. Be Careful with Muhammad! The Salman Rushdie Affair London: Bellew, 1989.

Alatas, Syed Hussein. The Myth of the Lazy Native: A Study of the Image of the Malays, Filipinos, and the Javanese from the 16th to the 20th Century in the Ideology of Colonial Capitalism. London: Frank Cass, 1977.

Al-Hinai, Alyakdhan Talib. "Images, Attitudes and Problems of Middle Eastern Students in America". Thesis, United States International University, 1977.

Ali, M.J. Scherherzade in England, a Study of 19th Century English Criticism of the Arabian Nights. Washington: Three Continents, 1978.

Allesandrini, K.L. and A.A. Sheikh. "Research on Imagery: Implications for Advertising". In A.A. Sheikh (ed.), Imagery: Current Theory, Research and Application. New York: Wiley, 1983, pp. 535-556.

Alliance of Canadian Muslims/Alliance des Musulmans du Canada. "Press Conference" (French title: "Conférence de presse"). Centre Maghrébin de Recherche et d'Information). VHS videotape. 30 minutes. Montréal: Centre Maghrébin de Recherche et d'Information, March 21, 1989.

Al-Nouty, Hassan. Le Proche-Orient dans la littérature française de Nerval à Barrès. Paris: Nizet, 1958.

Al-Qazzaz, Ayad et al. The Arabs in American Textbooks. California State Board of Education, June 1975.

Al-Qazzaz, Ayad. "American Stereotype and Image of the Arabs". Middle East Perspective (1974) VII:6.

Al-Qazzaz, Ayad. "Images of the Arab in American Social Science Textbooks". In Baha Abu-Laban and Faith T. Zeadey (eds.), Arabs in America: Myths and Realities. Wilmette, Illinois: Medina, 1975, pp. 113-132.

Altheide, David. "Impact of Format and Ideology on TV News: Coverage of Iran". Journalism Quarterly (Summer 1985) 62, 346-351.

Altheide, David. "Iran vs. U.S. TV News: The Hostage Story Out of Context". In William C. Adams (ed.). Television Coverage of the Middle East. Norwood, New Jersey: Ablex, 1981, pp. 128-157.

Altheide, David. "Three-in-One News: Network Coverage of Iran". Journalism Quarterly (Autumn 1982) 59, 482-486.

Al-Yassini, Ayman. "L'Image des Arabes dans les médias occidentaux". In Fatima Houda-Pépin (ed.) Les femmes musulmanes à l'ère des Islamismes Montréal: Centre Maghrébin de Recherche et d'Information, 1987, pp. 49-58.

American Council of Learned Societies. The World of Islam, Images and Echoes: A Critical Guide to Films and Recordings. American Council of Learned Societies.

Amin, Samir. Eurocentrism. London: Zed Books, 1990.

Antonius, Rachad. "L'Information internationale et les groupes ethniques: le cas des Arabes". Canadian Ethnic Studies/Études ethniques au Canada (1986) XVIII:2, 115-129.

Appignanesi, Lisa and Sara Maitland (eds.). The Rushdie File. Syracuse, New York: Syracuse University, 1990.

Arab-American Media Society. "Arab Stereotypes in America". Slide/sound media presentation. 26 minutes. Detroit: Arab-American Media Society, 1984.

The Arab Image in the Western Mass Media. London: Morris International, 1979.

Arberry, A.J. British Orientalists. London: William Collins, 1943.

Arberry, A.J. Oriental Essays: Portraits of Seven Scholars. New York: MacMillan, 1960.

Arkoun, Mohammed. "The Concept of Authority in Islamic Thought". In Klaus Ferdinand and Mehdi Mozaffari (eds.), Islam: State and Society. London: Curzon, 1988, pp. 53-73.

Asad, Talal. "Two European Images of Non-European Rule". In Anthropology and the Colonial Encounter. London: Ithaca, 1973, pp. 103-118.

Assad, Thomas J. Three Victorian Travellers: Burton, Blunt and Doughty. London: Routledge and Kegan Paul, 1964.

Ata, A.W. "Arabs, Images and the Western/Australian Media". Islamic Culture (October 1984), LXI:4, 16-27.

Ata, A.W. "Moslem Arab Portrayal in the Australian Press and in School Textbooks". Australian Journal of Social Issues (1984), 2.

Atwater, Tony. "Network Evening News Coverage of the TWA Hostage Crisis." Terrorism and the News Media Research Project. Boston: Association for Education in Journalism and Mass Communication, n.d.

Bagneid, Magda and Steven Schneider. "Sadat goes to Jerusalem: Televised Images, Themes and Agenda". In William C. Adams (ed.), Television Coverage of the Middle East. Norwood, New Jersey: Ablex, 1981.

Banuazizi, Ali. "Iranian 'National Character': A Critique of some Western Perspectives". In L. Carl Brown and Norman Iskowitz (eds.), Psychological Dimensions of Near Eastern Studies. Princeton,

Barrè, Maurice. Une Enquête aux pays du Levant. Paris: Plon, 1923.

Barron, Andrea, Rachelle Marshall, Pat McDonnell Twair, Edward Breidas and Richard Curtiss. "The Rage Over 'Days of Rage'". Washington Report on Middle East Affairs (October 1989), 5-8.

Barthold, V.-V. La Découverte de l'Asie: Histoire de l'orientalisme en Europe et en Russie. Paris: Payot, 1950.

Bashir, Tahsin M. The Arab Propaganda in the United States. Beirut: PLO Research Centre, 1969.

Benfey, Theodor. Geschichte der Sprachwissenschaft und Orientalischen Philologie in Deutschland. Munich: Gottafschen, 1869.

Berger, Morroe. "Middle Eastern and North African Studies: Development and Needs". MESA Bulletin (November 1967) 1:2.

Bevis, Richard. Bibliotheca Cisorientalia: An Annotated Checklist of Early English Travel Books on the Near East and the Middle East. Boston: G.K. Hall, 1973.

Bevis, Richard. "Spiritual Geology: C.M. Doughty and the Land of the Arabs". Victorian Studies (December 1972), 163-181.

Bidwell, Robin. Travellers in Arabia. London: Paul Hamlyn, 1976.

Binder, Leonard (ed.). The Study of the Middle East: Research Scholarship in the Humanities and the Social Sciences. New York: 1976.

Bociurkiw, B.R. "Changing Soviet Image of Islam: The Domestic Scene". Journal (Institute of Muslim Minority Affairs, King Abdul Aziz University) (Winter 1980) II:2 and (Summer 1981) III:1.

Boot, William, Richard Valeriani, Arthur E. Rowe and Jon Katz, "Covering the Gulf War". Columbia Journalism Review (March-April 1991), 23-29.

Bordeaux, Henri. Voyageurs d'orient: Des pélerins aux méharistes de Palmyre. Paris: Plon, 1926.

Boulding, Kenneth E. "National Images and International Systems". Journal of Conflict Resolution (1959) 3, 120-131.

Briemberg, Mordechai. Sand in the Snow: Images of the Middle East in Canadian English-Language Literature and Commentary. Kingston: Near East Cultural and Educational Foundation of Canada, 1986.

British Columbia Teachers' Federation. Understanding the Middle East Crisis. Vancouver: Author, 1990.

Brown, L. Carl. "Popular Culture and the American Image of the Middle East". Presented at Mutual Perceptions: East/West conference, Institute for Advanced Study, Princeton, September 1981.

Brown, William J. "Mediated Communication Flows During a Terrorist Event: The TWA Flight 847 Hijacking". Presented to International Communication Association conference, Montréal, May 1987.

Bruneau, Jean. Le "Conte Oriental" de Flaubert. Paris: Denoel, 1973.

Burke, Edmund. "Towards a History of the Maghreb". Middle East Studies (October 1975), pp. 315-317.

Cahen, Claude and Charles Pellat. "Les Études arabes et islamiques". Paris: Adrien Maisonneuve, 1961.

Canadian Broadcasting Corporation. Mediafile. Weekly radio program.

Canadian Broadcasting Corporation (Montréal). "Muslim Communities in Canada". Newswatch. VHS videotape. 15 minutes. Montréal: Centre Maghrébin de Recherche et d'Information, December 27, 1987.

Canadian Society of Muslims. Eclipse of the Sun: Bigotry Obscures Objectivity. Toronto: Author, August 1985.

Canadian Society of Muslims. "Prejudice and Bias Concerning the Islamic Religious Tradition: An Outline of the Problem, Guidelines for Publishers, Authors and Editors". Canadian Society of Muslims, Newsletter, November 1978, 8-10.

Canadian Society of Muslims. Report: An Introduction to the Distortion of Islamic Civilization. Toronto: Author, May 1978.

Canadian Society of Muslims. "Report: On the Image of Islam in School Textbooks in the Province of Ontario, Canada". Toronto: Author, 1975.

Carré, Jean-Marie. Voyageurs et écrivains français en Égypte 2 vols. Cairo: Institut Francais d'Archéologie Orientale, 1932.

Centre Maghrébin de Recherche et d'Information, The Canadian Media and the Minorities: The Contribution of the CMRI (French title: Les Médias Canadiens et les minorités: La Contribution du CMRI) Montréal: Centre Maghrébin de Recherche et d'Information: June 1990.

Centre Maghrébin de Recherche et d'Information. The CMRI Conferences (French title: Les conférences du CMRI). Montréal: Le Centre Maghrébin de recherche et d'information, October 8, 1987.

Centre Maghrébin de Recherche et d'Information. "Conference on the Impact of the Media Coverage of the Gulf War on Our Perception of Reality". (French title: Conférence sur l'impact de la couverture médiatique de la guerre du golfe sur notre perception de la réalité".) Audiotape. 2 hours. Montréal: Centre Maghrébin de Recherche et d'Information, January 26, 1991.

Centre Maghrébin de Recherche et d'Information. "The Image of Islam and Muslims in the North American Media Conference" (French title: L'Image de l'Islam et des Musulmans dans les médias nord-américains".) VHS videotape. 2 hours. Montréal: Centre Maghrébin de Recherche et d'Information, October 1987.

Centre Maghrébin de Recherche et d'Information. "The Image of Islam and Muslims in the Media" (French title: L'Image de l'Islam et des Musulmans dans les medias".) VHS videotape. 2 hours. Montréal: Centre Maghrébin de Recherche et d'Information, March 1989.

Centre Maghrébin de Recherche et d'Information. "L'Islam médiatique". VHS videotape. 30 minutes. Montréal: 1987.

Chambers, F.M. "The Troubadours and the Assassins". Modern Languages Notes (1949) XIV:1, 245-251.

Childers, Erskine B. The Road to Suez: A Study of Wester-Arab Relations. London: MacGibbon and Kee, 1962.

Chomsky, Noam. The Fateful Triangle. Montréal: Black Rose, 1983.

Chomsky, Noam. "Libya in US Demonology". End Papers (Winter 1986-87) 14, 5-22.

Chomsky, Noam. "Middle East Terrorism and the American Ideological System". Race and Class (1986) XXVIII:1, 1-28.

Chomsky, Noam. Pirates and Emperors: International Terrorism in the Real World. Montréal: Black Rose, 1987.

Choquet, Marie. "Canadian Mass Media and the Middle East". In Tareq Ismael (ed.), Canadian Arab Relations: Policy and Perspectives. Ottawa: Jerusalem International, 1984, pp. 75-86.

Chorbajian, Levon. "Nagorno-Karabakh: A Study in Mythmaking". Presented at the Media and Crisis International Conference, Laval University, Québec, October 1990.

Christison, Kathleen. "The Arab in Recent Popular Fiction." Middle East Journal (Summer 1987), 41:3.

Claremont Research and Publications. The Beirut Massacre Press Profile: September 1982. New York: Author, 1982.

Claremont Research and Publications. The Israeli Invasion of Lebanon: Press Profile (June-July 1982) 1. New York: Author, 1982.

Claremont Research and Publications. The Israeli Invasion of Lebanon: Press Profile (August 1982-May 1983) 2. New York: Author, 1983.

Clifford, James. The Predicament of Culture: Twentieth-Century Ethnography, Literature, Art. Cambridge, Massachusetts: Harvard University, 1988.

Cohen, Akiba A. "Intifada Voices in Jerusalem: On Media, Politics and Behaviour". Presented at the Media and Crisis International Conference, Laval University, Québec, October 1990.

Comfort, William Wistar. "The Literary Role of the Saracens in the French Epic". PMLA (1940), 55, 628-659.

Conant, Martha P. The Oriental Tale in England in the Eighteenth Century. New York: Octagon, 1967.

"Controversies Around the Quranic Ibrahim Narrative and Its 'Orientalist' Interpretation". Muslim World (April 1982) LXXII:2, 81-94.

Cooley, John K. "The News from the Middle East: A Working Approach". Middle East Journal (Fall 1981) 35:4, 465-80.

Curtiss, R.H. A Changing Image: American Perceptions of the Arab-Israeli Dispute. Washington: The Educational Trust, 1982.

Dalal, Farhad. "The Racism of Jung". Race and Class (1988) XXIX:3, 1-22.

Daniel, Norman. The Arabs and Medieval Europe. London: Longmans, 1975.

Daniel, Norman. "The Development of the Christian Attitude to Islam". Dublin Review (Winter 1957/58).

Daniel, Norman. Heroes to Saracens: An Interpretation of the Chansons de Geste. Edinburgh: Edinburgh University, 1984.

Daniel, Norman. Islam, Europe and Empire. Edinburgh: Edinburgh University, 1966.

Daniel, Norman. Islam and the West: The Making of an Image. Edinburgh: Edinburgh University, 1960. Press.

Darling, Jennifer. "The American Press and the Role of islam in the Iranian Revolution: A Study of Editorial Perceptions in Five Daily Newspapers". Thesis, McGill University, Montréal, 1982.

De Meester, Marie E. "Oriental Influences in the English Literature of the Nineteenth Century". Anglistische Forchungen 46. Heidelberg, 1915.

Dehérain, Henri. Silvestre de Sacy: Ses contemporains et ses disciples. Paris: Paul Geuthner, 1938.

De Lamartine, Alphonse. Voyage en Orient. Paris: 1887.

Della Vida, G. Levi. "Fonti orientali dell'Isabella ariostesca" in Anedotti e savaghi arabi e non arabi. Milan-Naples, 1959.

De Vaux, R. Notes et textes sur l'Avicennisme latin aux confins des XXIIième - XIIIième siècles. Paris: Bibliothèque Thomiste XX, 1934.

De Villard, U. Monneret. Lo Studio dell'Islam nell'Europa del XII e nel XIII secolo. Vatican, 1944.

Dewitt, David and John Kirton. "Media and Canadian Foreign Policy towards the Middle East: Lebanon 1982". In Donald Briggs and Don Munton (eds.), The Media and Foreign Policy. Waterloo, Ontario: Wilfred Laurier University (announced).

Djaït, Hichem. L'Europe et l'Islam. Paris: Éditions du Seuil, 1979.

Dorman, H.G. Towards Understanding Islam: Contemporary Apologetic of Islam and Missionary Policy. 1948.

Dorman, William A. "Iranian People versus U.S. News Media: A Case of Libel". Race and Class (1979) XXI:1, 57-66.

Dorman, William A. and Ehsan Omeed. "Reporting Iran the Shah's Way". Columbia Journalism Review (January-February 1979), 27-33.

Dorman, William A. and Mansour Farhang. The U.S. Press and Iran: Foreign and the Journalism of Defence. Berkeley: University of California, 1987.

Dossa, Shiraz. "Auschwitz and the Palestinians: Christian Conscience and the Politics of Victimization". Alternatives (1988) XIII, 515-528.

Dossa, Shiraz. "Political Philosophy and Orientalism: The Classical Origins of a Discourse." Alternatives (1987) XIII:3, 343-57.

Dossa, Shiraz. "Satanic Verses: Imagination and Its Political Context". Cross Currents (Summer 1989) XXXIX:2, 204-212.

Dossa, Shiraz. "Under Western Eyes: Islam and the Arab Orient". In Tareq Ismail (ed.), Canadian-Arab Relations. Ottawa: Jerusalem Publishing House, 1984.

Doutrelant, Jean-Luc. "L'Orient tragique au XVIII[e] siècle". Revue des Sciences Humaines (April-June 1972) 146, 255-282.

"Downplaying the Victims? The U.S. Press Covers Lebanon". TOPIC (September 1982), 3.

Dufrenoy, M.-L. L'Orient romanesque en France, 1704-1789 2 vols. Montréal: 1946-1947.

Dugat, Gustave. Histoire des orientalistes de l'Europe du XII[e] au XIX[e] siècle 2 vols. Paris: Adrien Maissoneuve, 1868-1879.

Eaton, Hasan. "Reflections on Edward Said's 'Covering Islam'". Islamic Quarterly (1985) XXIX:1, 54-60.

Ehrenkreutz, A.R. "Another Orientalist's Remarks concerning the Pierenne Thesis". JESHO (1972) 15, 94-104.

El-Asmar, Fouzi. Through the Hebrew Looking Glass: Arab Stereotypes in Israeli Children's Literature. New York: Amana Books, 1987.

El-mohtar, Oussama. The Making of a Myth in the 20th Century: An In-depth Analysis of the Globe and Mail Coverage of Three Arab-Israeli Wars. Ottawa: The League of Arab States Information Office, 1982.

Emerson, Steven. "The System that Brought you Days of Rage". Columbia Journalism Review (November-December 1989), 25-30.

Fähndrich, Harmut. "Orientalismus und *Orientalismus*, Überlegunen zu Edward Said, Michel Foucault und Westlichen 'Islamstudien'". In Axel Havemann und Baber Johansen (eds.), Gegenwart Als Geschichte: Islamwissenschaftliche Studien. Leiden: E.J. Brill, 1988, pp. 178-186.

Fück, Johann W. Die Arabischen Studien in Europa bis in den Anfang des 20. Jahrunderts. Leipzig: Otto Harrassowitz, 1955.

Fück, Johann W. "Islam as an Historical Problem in European Historiography Since 1800". In Bernard Lewis and P.M. Holt (eds.), Historians of the Middle East. London: Oxford University, 1962.

Fallon, Gretchen Kidd. "British Travel Books from the Middle East, 1890-1914: Conventions of the Genre and three Unconventional Examples". Ph.D. thesis, University of Maryland, 1981.

Fathi, Asghar. "Mass Media and Muslim Immigrant Community in Canada". Anthropologica (1973) XV, 201-230.

Ferrera-Hoechstetter, Irène. "Les Études sur le moyen-orient aux États-Unis". Maghreb-Mashrek (October-November 1978) 82.

Findley, Paul. They Dare to Speak Out. Westport, Conn.: Lawrence Hill, 1985.

Finkelstein, Dorothee M. Melville's Orienda. New Haven: Connecticut, Yale University, 1961.

Fletcher, Richard. The Quest for El Cid. New York: Knopf, 1989.

Fraser, John. "The Embarrassing Case of Rushton and Rushdie". Saturday Night (June 1989), 11-14.

The Fraser Institute. "Media Treatment of Public Policy Issues". On Balance (March 1989) II:3.

Friedlander, Jonathan. The Middle East: Image and Reality (A teachers' guide). Los Angeles, 1980.

Gabrieli, F. "Apology for Orientalism". Diogenes (1965) XLIX, 128-136.

Gelpke, R. "Der Geheimbund von Alamut: Legende und Wirkhlichkeit". Antaios (1967) 8:3, 269-293.

Gérard, René. L'Orient et la pensée romantique allemande. Paris: Didier, 1963.

Gibb, H.A.R. Area Studies Reconsidered. London: School of Oriental and African Studies, 1964.

Gérard, René. L'Orient et la pensée romantique allemande. Paris: Didier, 1963.

Gibb, H.A.R. Area Studies Reconsidered. London: School of Oriental and African Studies, 1964.

Gibb, H.A.R. "Oriental Studies in the United Kingdom". In Richard N. Frye (ed.), The Near East and the Great Powers. Cambridge, Mass.: Harvard University, 1951.

Glen, Perry. "The Arabs in American High School Textbooks". Journal of Palestine Studies (1975) IV, 46-58.

Ghareeb, Edmund. "The Media and U.S. Perceptions of the Middle East". American-Arab Affairs (1982) II, 69-88.

Ghareeb, Edmund. Split Vision: Arab Portrayal in American Media. Washington: Institute of Middle Eastern and African Affairs, 1977.

Grafflin, D. "The Attack on Orientalism." Journal of Asian Studies (May 1983), XLII:3.

Griswold, William et al. The Image of the Middle East in Secondary Textbooks. New York: Middle East Studies Association, 1975.

Grosrichard, Alain. Structure du sérail: La Fiction du despotisme asiatique dans l'occident classique. Paris: Éditions du Seuil, 1979.

Haider, Aziz. The Palestinians in Israeli Social Science. Kingston: Near East Cultural and Educational Foundation of Canada, 1987.

Halpern, Manfred. "Middle East Studies Network in the United States". MERIP Reports (June 1975), 38.

Hammons, Terry B. "A Wild Ass of a Man: American Images of Arabs to 1948". Thesis, University of Oklahoma, 1978.

Hartley, Anthony. "Saving Mr. Rushdie". Encounter (June 1989), 73-77.

Hasan, N.M. "A Study in 18th Century Plagiarism". Islamic Quarterly (1983) XXVII:1, 31-48.

Hassan, I. "Contributions to the Study of the Fatimid History of Egypt during the Last 12 Years". BFA Cairo University (1951) 59, 50-63.

Hatem, M. Abdel-Kader. Information and the Arab Cause. London: Longmans, 1974.

Haynes, J. "Two Seventeenth Century Perspectives on the Middle East." ALIF (Spring 1983) 3, 4-22.

Hendonson, Edward F. Maps and Mythology. Washington: American Educational Trust.

Hershman, Robert and Henry L. Griggs. "American Television News and the Middle East." Middle East Journal (1981) 35:4, 481-91.

Hogarth, D.G. The Penetration of Arabia: A Record of the Development of Western Knowledge Concerning the Arabian Peninsula. New York: Frederick A. Stokes, 1904.

Holt, P.M. The Study of Modern Arab History. London: School of Oriental and African Studies, 1965.

Holt, P.M. "The Treatment of Arab History by Prideaux, Ockley and Sale". In Bernard Lewis and P.M. Holt (eds.), Historians of the Middle East. London: Oxford University, 1962.

Houda-Pépin, Fatima. "The Media's Paranoid View of Islam and Muslims" (French title: "La Paranoïa des médias à l'égard de l'Islam et des Musulmans"). The CMRI Conferences. Montréal: Le Centre Maghrébin de Recherche et d'information, October 8, 1987.

Houda-Pépin, Fatima. "The Rushdie Affair and the Media: The Impact on Canadian Muslim Communities" (French title: "L'Affaire Rushdie et les medias: L'Impact sur les communautes Musulmanes"). In Centre Maghrébin de Recherche et d'Information, The Canadian Media and the Minorities: The Contribution of the CMRI. Montréal: Centre Maghrébin de Recherche et d'Information, June 1990.

Hourani, Albert. Europe and the Middle East. London: MacMillan, 1980.

Hourani, Albert. "Islam and the Philosophers of History". Middle Eastern Studies (April 1967) 3:3, 206-268.

Hourani, Albert. "Sir Hamilton Gibb, 1895-1971". Proceedings of the British Academy (1972) 58.

Hourani, Albert. Western Attitudes Towards Islam. Southampton: University of Southampton, 1974.

Howard, Elson. "Omar Sharif: A Wolf in Sheik's Clothing" in The Super Studs: Machismo and the Media. London: Proteus, 1980.

Hudson, M. and R. Wolfe (eds.). The American Media and the Arabs. Washington: Georgetown University, 1980.

Huemann, Joe. "U.S. Network Television: Melodrama and the Iranian Crisis". Middle East Review (1980) 12:4, 51-55.

Hurewitz, Jacob C. "At Issue: Another View on Iran and the Press". Columbia Journalism Review, (May-June 1980), 19-21.

Hussein, A., R. Olson and J. Qureishi (eds.). Orientalism, Islam and Islamists. Battleboro, Vermont: Amana, 1984.

Iyengar, Shanto and Michael Suleiman. "Trends in Public Support for Egypt and Israel, 1956-1978". American Politics Quarterly (January 1980) 8:1, 34-60.

Jarrar, Samir A. "Images of the Arabs in United States Secondary School Social Studies Textbooks: A Content Analysis and a Unit Development". Ph.D. thesis, Florida State University, 1975.

Johnpoll, Bernard. "Terrorism and the Mass Media in the United States". In Yonah Alexander and Seymour Maxwell Finger (eds.) Terrorism: Interdisciplinary Perspectives. New York: John Jay, 1977, pp. 157-165.

Jones, C Meredith. "The Conventional Saracen of the Songs of Geste". Speculum (April 1942) XVII:2.

Joyce, Edward M. "Reporting of Hostage Crises: Who's in Charge of Television". SAIS Review (Winter-Spring 1986) 6:1, 169-176.

Jurska, E. "On m'dévisage". Videotape. 28 minutes. Montréal: Vidéographe et Evaluation Médias, 1990.

Kabbani, Rana. Letter to Christendom. London: Virago, 1990.

Karim, Karim H. "Covering Refugees with Figures of Speech". Content (January-February 1988), 30-31.

Karim, Karim H. "Covering Terrorism: The Rites of Reporting a Hijacking". Presented at the Canadian Communications Association Annual Conference, Windsor, May 1988.

Karim, Karim H. "Orientalism, Popular Geography and the Cold War: Iran in the National Geographic Magazine, 1950-1961". Unpublished paper, McGill University, Montréal, October 1985.

Karim, Karim H. "The Image of President Anwar Sadat as the Pious President (al-Ra'is al-Mu'min): A Study of the Political Use of Religion and Its Symbols in Egypt, 1970-1981. Thesis, McGill University, Montréal, 1984.

Karim, Karim H. "Social Marginalization and the Subversion of Inter-Cultural Communication: an Outline of the Problem". Hikmat (forthcoming).

Karim, Karim H. "Trends in Ismaili Studies over the Last Twenty-Five Years". Hikmat (July 1983) II:2, 3-6.

Kearney, Helen M. "American Images of the Middle East, 1824-1924: A Century of Antipathy". Thesis, University of Rochester, 1974.

Keenylside, T.A., W.C. Soderland and B.E. Burton. "A Tilt to Indifference: The Press and Canadian Foreign Policy Toward the Middle East, Autumn 1982". Middle East Focus (July 1985).

Keiser, George Camp. "The Middle East Institute: Its Inception and Its Place in American International Studies". In Richard N. Frye (ed.) The Near East and the Great Powers. Cambridge, Mass. : Harvard University, 1951.

Kennedy, Leonard Milton. "The Treatment of Moslem Nations, India and Israel in Social Studies Textbooks Used in Elementary and Junior High Schools of the United States". Ph.D. thesis, Washington State University,, Pullman, 1960.

Kern, Montague. Television and Middle East Diplomacy: President Carter's Fall 1977 Peace Initiative. Washington: Center for Contemporary Arab Studies, 1983.

Khan, M.A. and M. Hamidullah. Study of the Life of the Prophet to Refute Some of the Allegations of Western Biographers.

Khalidi, Walid. "Arabs and the West". Middle East Forum (December 1957) XXXII:10.

Kiernan, V.G. The Lords of Human Kind: European Attitudes to the Outside World in the Imperial Age. London: Pelican, 1972.

King, Bruce. "Who Wrote *The Satanic Verses*?" World Literature Today (Summer 1989) 63:3, 433-435.

Kinney, Jay. "Islam as Other". Whole Earth Review (Winter 1985),49, 4-7.

Kirton, John, Jack Barei and Edi Smockum. "A Continuing Concern: Canadian Television News Coverage of the Middle East in the Winter of 1982-3." Middle East Focus (July 1985), 15-20.

Koff, David and Musindo Mwinyipembe. "Nightline in the Holy Land". Middle East Report (November-December 1988), 23-26.

Krauthammer, Charles. "Partners in Crime". In Benjamin Netanyahu (ed.) Terrorism: How the West Can Win. New York; Avon, 1987, pp. 111-113.

Lacaze, J. "Un représentant de la polémique antimusulmane au XVe siècle, Jean Germain". Thesis, l'Ecole des Chartes, 1958.

Laroui, Adbullah. La Crise des intellectuels arabes. Paris, 1974. (English translation: The Crisis of the Arab Intellectual. Berkeley: University of California, 1976).

Laroui, Abdullah. "Pour une méthodologie des études islamiques: L'Islam au miroir de Gustave von Grunebaum". Diogène (June-September 1973), 38.

Larson, James F. "Television and U.S. Foreign Policy: The Case of the Iran Hostage Crisis". Journal of Communication (Autumn 1986) 36:4, 108-130.

Lawrence, Bruce B. "From Islamic Revivalism to Islamic Fundamentalism". The World and I (February 1991), 469-485.

Lewis, Bernard. History - Remembered, Recovered, Invented. Princeton: Princeton University, 1975.

Lewis, Bernard. "The Question of Orientalism." New York Review of Books (June 24, 1982), 49-56.

Lewis, Bernard. Race and Slavery in the Middle East: An Historical Inquiry. New York: Oxford University, 1990.

Lewis, Bernard. "Some English Travellers in the East". Middle Eastern Studies (1968) IV, 296-315.

Lewis, Bernard and P.M. Holt (eds.). Historians of the Middle East. London: Oxford University, 1962.

Lewis, Flora, Robert MacNeil, Bob Grafton, Bernard Lewis, Charles A. Kimball and Edward W. Said. "Unfinished Business: Iran (Continued)". Columbia Journalism Review (July-August 1980), 67-69.

Levy, Daniel. "Ideological Functions of T.V. News: The Israeli Case of *'Mabat'*". Presented at the Media and Crisis International Conference, Laval University, Québec, October 1990.

Little, Donald P. "Three Arab Critiques of Orientalism". Muslim World (1979) LXIX, 110-131.

Loutfi, Martine Astier. Littérature et colonialisme: L'Expansion coloniale vue dans la littérature romanesque français, 1871-1914. The Hague: Mouton, 1971.

Lule, Jack. "The Myth of My Widow: A Dramatistic Analysis of News Portrayals of a Terrorist Victim." Terrorism and News Media Research Project. Boston: Association for Education in Journalism and Mass Communication, n.d.

MacGregor, Robert M. and Stuart J. McKelvie. "Effects of Ethnic Imagery on Recall of Brand Names". CJAS (September 1990), 1-9.

Magee, Judith H. "Images of Arabs and Israelis in the Denver Press". Thesis, University of Colorado, 1977.

Mansfield, Peter. "Through Western Eyes' in The Arabs. Harmondsworth, England: Pelican, 1978, pp. 491-502.

Mani, Lata and Ruth Frankenberg. "The Challenge of *Orientalism*". Economy and Society (1985) 14:2, 174-192.

Mansoor, Menachem. "Present State of Arabic Studies in the United States". In Kathleen H. Brown (ed.), Report on Current Research 1958. Washington: Middle East Institute, 1958.

Marijnis, Paul. "De Dubbelrol van een Islam-Kennen". NRC Handelsblad (December 123, 1979).

Marzorati, Gerald. "Rushdie in Hiding: An Interview". New York Times Magazine (November 4, 1990).

Massignon, Louis. "La Légende de tribus impostoribus et les origines islamiques". Revue de l'histoire des religions (1920) LXXXII, 74-78.

Mason, Roger Burford. "Face to Face: Prisoner of Speech". Canadian Forum (September 1989), 7-9.

Masson-Oursel, P. "La Connaissance scientifique de l'Asie en France depuis 1900 et les variétés de l'orientalisme". Revue Philosophique (July-September 1953) 143, 7-9.

Mathes, Rainer. "The Libyan Crisis: Diverging Definitions of a Political Crisis in the International Press". Presented at the Media and Crisis International Conference, Laval University, Québec, October 1990.

Mazrui, Ali A. "Moral dilemmas of *The Satanic Verses*". Black Scholar (March-April 1989), 19-32. Also published under the title "Satanic Verses or a Satanic Novel? Moral Dilemmas of the Rushdie Affair" in Third World Quarterly (January 1990) 12:1, 116-139 and in Alternatives (1990) XV, 97-121.

McClintock, Marsha Hamilton. The Middle East and North Africa on Film: An Annotated Filmography. New York: Garland, 1982.

McDiarmid, Garnet & David Pratt. Teaching Prejudice: A Content Analysis of Social Studies Textbooks Authorized for Use in Ontario. Toronto: Ontario Institute for Studies in Education. Curriculum Series 12, 1971.

McKay, Vernon. "Colonialism in the French Geographical Movement". Geographical Review (April 1943) 33:2, 214-232.

McQuaig, Linda. "Suppress, Repress, Depress: The Press Covers Iran". This Magazine (September-October 1979), 4-7.

Media, Islam and Muslims. "The Sword of Islam: A Critique". In Centre Maghrébin de Recherche et d'Information, The Canadian Media and the Minorities: The Contribution of the CMRI. Montréal: Centre Maghrébin de Recherche et d'Information: June 1990.

Meeske, Milan D. and Mohamad H. Javaheri. "Network Television Coverage of the Iranian Hostage Crisis". Journalism Quarterly (Winter 1982) 59, 641-645.

Mehdi, Mohammad T. Islam and Intolerance: A Reply to Salman Rushdie. New World, n.d.

Mehdi, Mohammad T. Terrorism: Why America is the Target! New York: New World, 1988.

Mehra, Achal. "The Hero as Villain: Western Media Coverage of the Sadat Crackdown". Gazette (1982) 29, 137-153.

"The MESA Debate: the Scholars, the Media, and the Middle East". Journal of Palestine Studies (1987) 16:2, 85-104.

Michalak, Laurence. "Cruel and Unusual: Negative Images of Arabs in Popular American Culture". ADC Issues 19. Washington: Arab-American Anti-Discrimination Committee, January 1984.

Michalak, Laurence and G. Damon. "A Survey of Political Cartoons Dealing with the Middle East". In Edmund Ghareeb (ed.), Split Vision: Arab Portrayal in American Media. Washington: Institute of Middle Eastern and African Affairs, 1977.

The Middle East. Mensuel. London: IC Publications.

Middle East Clipboard. Service clipping service. Washington: American Educational Trust.

Middle East Video Monitor. Weekly video service. Washington: American Educational Trust.

Middle Eastern Studies Association of North America. Directory of Graduate and Undergraduate Programs and Courses in Middle East Studies in the United States, Canada and Abroad. Middle East Studies Association of North America, 1982.

Millward, William. "Rushdie, Islam and Us". International Perspectives (July-August 1989) XVIII:4, 15-18.

Mohl, Jules. Vingt-sept ans d'histoire des études orientales: rapports faits à la Société Asiatique de Paris de 1840 à 1867 2 vols. Paris: Reinwald, 1879-1880.

Momin, Abdul-Rahman. "On 'Islamic Fundamentalism': The Genealogy of a Stereotype". Hamdard Islamicus (1987) X:4, 35-46.

Monroe, James T. Islam and the Arabs in Spanish Scholarship. Leiden: E.J. Brill, 1970.

Morris, Roger. "Beirut - and the Press - Under Seige". In Ray Eldon Hiebert and Carol Reuss (eds.), Impacts of Mass Media: Current Issues. New York: Longman, 1985, pp. 333-351.

Morsey, S. "Politicization through the Mass Information Media: American Images of Arabs". Journal of Popular Culture (1983) 13:3, 91-97.

Mortimer, Edward. "Islam and the Western Journalist". Middle East Journal (1981) 35:4, 492-505.

Mouammar, Mary. "The Toronto Star and the Canadian Arab Federation". Currents: Readings in Race Relations (Spring 1986) 3:3, 20-21.

Mouammar, Mary. "When Cartoons Are Not Funny". Currents: Readings in Race Relations, (Spring 1986) 3:3, 12-15.

Mowlana, Hamid. "The Role of the Media in the U.S.-Iranian Conflict." In Andrew Arno and Wimal Dissanyake (eds.), The News Media in National and International Conflict. Boulder, Colorado: Westview, 1984, pp. 71-99.

Mukherjee, Arun. "The Third World in the Dominant Western Cinema: Responses of a Third World Viewer". Tiger Lily (1990) 7, 23-31.

Munro, D.C. "The Western Attitude towards Islam during Islam during the Crusades". Speculum (1931), VI.

Murad, H.Q. "Origins of Shi'ism According to Western Islamicists." Hamdard Islamicus (Summer 1982) V:2.

Nanji, Azim (ed.). Islamic Studies in Perspective. London (forthcoming).

Nanji, Azim. "Western Perceptions of Violence in Islam", Salman Zaidi Memorial Lecture. Presented at the School of Oriental and African Studies, University of London, London, March 1990.

Nash, John P. "The Connection of Oriental Studies with Commerce, Art and Literature During the 18th-19th Centuries". Manchester Egyptian and Oriental Society Journal (1930) 15, 33-39.

Nasir, Sari. The Arabs and the English. London: Longmans, 1979.

The Nation. Weekly magazine. New York: The Nation Company.

Nelson, Pamela B. "Toys as History: Ethnic Images and Cultural Change". In Pamela B. Nelson (ed.), Ethnic Images in Toys and Games: An Exhibition at The Balch Institute for Ethnic Studies Philadelphia: The Balch Institute for Ethnic Studies, 1990,p. 10-22.

Newsom, David D. "The Arabs and U.S. Public Opinion: Is There Hope?"

Obeidat, Marwan M. "A Reflection on and Analysis of Western Literary Sources on Islam." International Journal of Islamic and Arabic Studies (1985) II: 2, 47-68.

Orfalea, Gregory. "Literary Devolution: The Arab in the Post-World War II Novel in English." Journal of Palestinian Studies (1988) XVII: 2, 109-28.

Owen, Roger. "Studying Islamic History". Journal of Interdisciplinary History (Autumn 1973) IV:2, 287-290.

Paris, Gaston. "La Legende de Saladin". Journal des Savants. Paris (May-August 1893).

Paul, James. "Orientalism Revisited: An Interview with Edward W. Said." Middle East Report (January-February 1988), 32-36.

Pellat, Y. and Charles Pellat. "L'idée de Dieu chez les 'Sarrasins" des Chansons de geste". Studia Islamica (1965) XXII, 5-42.

Persky, Stan. "The Salman Rushdie Affair: Nibbling Our Freedoms Away". This Magazine (May-June 1989), 23:1, 34-37.

Phillips, C.H. The School of Oriental and African Studies, University of London, 1917-1967: An Introduction. London: Design for Print, 1967.

Pipes, Daniel. The Rushdie Affair: The Novel, the Ayatollah and the West. New York: Birch Lane/Carol Publishing, 1990

Plessner, M. "Orientalistische Bemerkungen zu religionhistorischen Deutungen von Wolframs Parzival". Medium Aevum (1967) XXXVI, 253-266.

Polk, William. "Sir Hamilton Gibb between orientalism and History". International Journal of Middle East Studies (April 1975) 6:2, 131-139.

Prix Jeunesse Foundation. Young TV Viewers and Their Images of Foreigners: Empirical Study in Four Countries (Canada, Hungary, Britain and West Germany). Munich: Prix Jeunesse Foundation, 1982.

Radio Canada. "Entrevue avec Moorhead Kennedy". Impact. VHS videotape, 15 minutes. Montréal: Centre Maghrébin de Recherche et d'Information, October 10, 1987.

Radio Québec. "Entrevue avec Fatima Houda-Pépin". Téléservice. VHS videotape, 5 minutes. Montréal: Centre Maghrébin de Recherche et d'Information, October 15, 1987.

Radio Québec. "L'Islam". Table Rase. VHS videotape, 60 minutes. Montréal: Centre Maghrébin de Recherche et d'Information, March 16, 1988.

Reilly, James A. "Muslim Fundamentalism in the Middle East" Behind the Headlines (August 1989) 46, special issue.

Riegert, Kristina. "The Lebanon Crisis: The Influence of Foreign Policy Orientation in International Reporting". Presented at the Media and Crisis International Conference, Laval University, Québec, October 1990.

Rodinson, Maxime. La Fascination de l'Islam. Paris, Maspéro, 1980.

Rodinson, Maxime. Islam et le capitalisme. Paris: Éditions du Seuil, 1966 (English translation: Islam and Capitalism. Austin: University of Texas, 1978).

Rodinson, Maxime. "The Western Image and Western Studies of Islam" in Joseph Schacht and C.E. Bosworth (eds.), The Legacy of Islam. Oxford: Oxford University Press, 1979.

Romdhani, Oussama. "The Arab Image in the United States: An Overview". Arab Student Bulletin (April-June 1982) 3:3, 12-18.

Rouillard, C.D. The Turk in French History, thought and Literature (1520-1660). Paris, 1941.

Rushdie, Salman. In Good Faith. Granta, 1990.

Ruthven, Malise. A Satanic Affair: Salman Rushdie and the Rage of Islam. London: Chatto and Windus, 1990.

Saab, Ann Pottinger. "English and Irish Reactions to the Massacres in Lebanon and Syria, 1860". Muslim World.

Said, Edward W. After the Last Sky. London: Faber and Faber, 1986.

Said, Edward W. "Iran and the Press: Whose Holy War?". Columbia Journalism Review (March-April 1980), 23-33.

Said, Edward W. and Christopher Hitchens. Blaming the Victims. New York: Verso, 1988.

Said, Edward W. Covering Islam: How the Media Determines How We See the Rest of the World. New York: Pantheon, 1981.

Said, Edward W. "Figures, Configurations, Transfigurations". Race and Class (1990), XXXII:1, 1-16.

Said, Edward W. "In the Shadow of the West". Wedge (1985) 7/8 , 4-11.

Said, Edward W. Nationalism, Colonialism and Literature: Yeats and Decolonialization. Derry: Field Day Pamphlets 15, 1988.

Said, Edward W. Orientalism. New York: Pantheon, 1979.

Said, Edward. "Orientalism Reconsidered". In Francis Baker et al (eds.), Europe and Its Others I. Colchester: University of Essex, 1985.

Said, Edward W. The Question of Palestine. New York: Times Books, 1980.

Said, Edward W. The World, the Text, the Critic. Cambridge, Massachusetts: Harvard University, 1983.

Said, Edward W. "Spurious Scholarship and the Palestinian Question". Race and Class (1988) XXIX:3, 23-39.

Sainath, P. "Aerial Interception: Or How to Hijack the English Language". Democratic Journalist (February 1986), 20-21.

Sajoo, Amyn B. "Freedom of Expression and Freedom From Expression: Legal and Social Dimensions". Paper presented at "The Image of Islam and Muslims in the Media". In Centre Maghrébin de Recherche et d'Information, The Canadian Media and the Minorities: The Contribution of the CMRI. Montréal: Centre Maghrébin de Recherche et d'Information: June 1990.

Sajoo, Amyn B. "Islam and Human Rights: Congruence or Dichotomy?" Temple International and Comparative Law Journal (1990) 4:1, 23-34.

Salem-Babakian, Norma. "The Sacred and the Profane: Sadat's Speech to the Knesset". Middle East Journal (Winter 1980) 34, 13-24.

Salloum, Muna. "Cultural Villains". In R. Holmes The Fundamentals of Sociology. Toronto: Holt, Reinhart and Winston, 1988, pp. 270-271.

Saskatchewan Human Rights Commission. Prejudice in Social Studies Textbooks: A Content Analysis of Social Studies Textbooks Used in Saskatchewan Schools. Saskatoon: Author, 1974.

Saskatchewan Human Rights Commission. Supplement to Prejudice in Social Studies Textbooks. Saskatoon: Author, 1974.

Sauvaget, Jean. Introduction à l'histoire de l'orient musulman: Élements de bibliographie. Paris: Adrien Maisonneuve, 1961.

Schaar, Stuart. "Orientalism at the Service of Imperialism". Race And Class (1979) XXI:1, 67-80.

Schilcher, Linda S. "The Lore and Reality of Middle Eastern Patriarchy". In Axel Havemann und Baber Johansen (eds.), Gegenwart Als Geschichte: Islamwissenschaftliche Studien. Leiden: E.J. Brill, 1988, pp. 496-512.

Schmid, Alex P. and Janny de Graff. Violence as Communication: Insurgent Terrorism and the Western News Media.

Schmidt, Nathaniel. "Early Oriental Studies in Europe and the Work of the American Oriental Society, 1842-1922". Journal of the American Oriental Society (1923) 43.

Schwoebel, R. The Shadow of the Crescent, the Renaissance Image of the Turk (1453-1517). Nieuwkoop, 1967.

Shahak, Israel. "History Remembered, History Distorted, History Denied". Race and Class (April-June 1989) 30:4, 80-86.

Shahak, Israel. Translations from the Hebrew Press. Monthly service.

Shaheen, Jack. "Abscam: Arabophobia in America". ADC Issues 1, n.d.

Shaheen, Jack. "The Arab Image: How to Counter Prejudice." The Middle East. (October 1982), 34-35.

Shaheen, Jack. "The Arab Image in American Mass Media". In Edmund Ghareeb, Split Vision: The Portrayal of Arabs in the American Media. Washington: American-Arab Affairs Council, 1983, pp. 327-336.

Shaheen, Jack. "The Arab Stereotype on Television". The Link (April-May 1980) XIII:2, 1-13.

Shaheen, Jack. The Hollywood Arab (forthcoming).

Shaheen, Jack. "The Influence of the Arab Stereotype of Television". ADC Issues 2, n.d.

Shaheen, Jack G. The TV Arab. Bowling Green, Ohio: Bowling Green State University, 1984.

Shaheen, Jack G. "American Television: Arabs in Dehumanising Roles". In M. Hudson and R. Wolfe (eds.). The American Media and the Arabs. Washington: Georgetown University, 1980.

Shboul, Ahmad. "Islam and the Australian Media: Implications of Distorting Mirrors". Australian Religious Studies Review (1988) I:2, 18-23.

Shugaar, Antony. July-Aug. 1986. "Putting Qaddafi on Hold." Columbia Journalism Review, 16-17.

Sivan, E. Interpretations of Islam Past and Present. Princeton: Darwin, 1985.

Slade, S. "The Image of Arabs in America: Analysis of a Poll on American Attitudes". Middle East Journal (Spring 1981) 35, 143-162.

Smith, Byron P. Islam in English Literature. Beirut, American Press, 1939.

Smith, N. and Theberge, L.J. (eds.) Energy Coverage - Media Panic: An International Perspective. New York: Longman, 1983.

Southern, R.W. Western Views of Islam in the Middle Ages. Cambridge: Harvard University, 1962.

The Spectator. Weekly magazine. London.

Speer, R.E. "The Attitude of the Evangelist towards the Muslim and his Religion". In E.M. Wherry, C.G. Mylrea and S.M. Zwemer, Lucknow 1911. Madras, 1911.

Speiser, E.A. "Near Eastern Studies in America, 1939-45". Archiv Orientalni (1948) 16, 16-88.

Sreebny, D. Summer. "American Correspondents in the Middle East: Perceptions and Problems." Journalism Quarterly (1979) 52: 2, 386-88.

Stairs, Denis. "The Press and Foreign Policy in Canada". International Journal (1976) XXXI: 31, 223-243.

Starr, Paul and Susan Starr. "Blindness in Lebanon". Human Behaviour (January 1977) 6, 56-61.

Stokes, Eric. The English Utilitarians and India. Oxford: Clarendon, 1959.

Suleiman, Michael W. "American Public support of Middle Eastern Countries: 1939-1979". In M. Hudson and R. Wolfe (eds.). The American Media and the Arabs Washington: Georgetown University, 1980, pp. 13-36.

Suleiman, Michael W. The Arabs in the Mind of America. Battleboro, Vermont: Amana, 1988.

Suleiman, Michael W. "The Arab Information Effort in North America". Arab Studies Quarterly (Summer 1986) 8:3, 268-28.

Suleiman, Michael W. "National Stereotypes as Weapons in the Arab-Israeli Conflict". Journal of Palestine Studies (1974) III:3, 109-121.

Suleiman, Michael W. "Stereotypes, Public Opinion and Foreign Policy: The Impact on American-Arab Relations". Journal of Arab Affairs (April 1982), 1:2, 147-166.

Tabachnick, Stephen Ely. "The Two Veils of T.E. Lawrence". Studies in the Twentieth Century (Fall 1975) 16.

Tadayon, Mohamad. "The Changing Image of Iran in the U.S." Gazette (1982) 30:2, 89-95.

Taha-Hussein, M. Le Romanticisme français et l'Islam. Beirut: Dar-el-Maeref, 1962.

Taras, David and Daphne Gottleib Taras. "The Canadian Media, Domestic Interest Groups, and Middle East Reporting: The Effects of Structural Bias." International Journal (Summer 1987) XLII:3, 536-58.

Taras, David and David Howard Goldberg. The Domestic Battleground: Canada and the Arab-Israeli Conflict. Kingston: McGill-Queen's, 1989.

Tehranian, Majid. "Events, Pseudo-Events, Media Events: Image Politics and the Future of International Diplomacy". In Andrew Arno and Wimal Dissanayake. The News Media in National and International Conflict. Boulder, Colorado: Westview, 1984, pp. 43-62.

"Terrorism and the Media". In Benjamin Netanyahu (ed.) Terrorism: How the West Can Win. New York: Avon, 1987, pp. 229-239.

Terry, Janice J. "The Arab-Israeli Conflict in Popular Literature". American-Arab Affairs (1982) II, 97-104.

Tibawi, A.L. "English Speaking Orientalists: A Critique of Their Approach to Islam and Arab Nationalism". The Muslim World (1963), 185-204 and 298-313. Also published in Islamic Quarterly (1964), 7:3-4, 23-45 and 73-88, and as a monograph by Luzac (London), 1964..

Tibawi, A.L. "Second Critique of English-Speaking Orientalists and Their Approach to Islam and the Arabs". Islamic Quarterly (1979) XXIII:1, 3-54. Also published as a monograph by the Islamic cultural Centre (London), 1979.

Tibawi, A.L. "On the Orientalists Again". Muslim World (1980) 70, 56-61.

Trice, Robert H. "The American Elite Press and the Arab-Israeli Conflict". Middle East Journal (Summer 1979) 33, 304-326.

Trice, Robert H. "Foreign Policy Interest Groups, Mass Public Opinion and the Arab-Israeli Dispute". Western Political Quarterly (June 1978) 31:2, 238-252.

Trickey, Mike. "Covering a War: Reporters Operate Much As They Do At Home". Content (March-April 1991), 8-9.

Turner, Bryan S. "Accounting for the Orient". In D. MacEoin and A. Al-Shahi (eds.), Islam in the Modern World. London: 1983, pp. 9-26.

Turner, Bryan S. Marx and the End of Orientalism. London: Allen and Unwin, 1979.

Turner, Bryan S. Weber and Islam: A Critical Study. London: Routledge and Kegan Paul, 1974.

"Unity from Hostility: A Critique of the Psychological Perspectives on the Middle East". Journal of Social Sciences (Kuwait University) IV:3 (Oct 1977), 1-10.

Van Dijk, Teun A. News Analysis: Case Studies of International and National News: Lebanon, Ethnic Minorities, Refugees and Squatters in the Press. Hillsdale, New Jersey: Erlbaum, 1987.

Waardenburg, Jacques. L'Islam dans le mirroir de l'Occident. The Hague: Mouton, 1963.

Walker, Franklin. Irreverent Pilgrims: Melville, Browne and Mark Twain in the Holy Land. Seattle: University of Washington, 1974.

Walker, John R. Third World News Coverage: A Survey of Leading Canadian Dailies. Ottawa: North-South Institute, September 1989.

Walsh, Mary Williams. "Mission: Afghanistan". Columbia Journalism Review (January-February 1990), 27-34.

The Washington Report on Middle East Affairs. Monthly magazine. Washington: American Educational Trust.

Watt, Montgomery. "Muhammad in the Eyes of the West". Boston University Journal (Fall 1974) 22:3, 61-69.

Weatherby, W.J. Salman Rushdie: Sentenced to Death New York: Caroll and Graff, 1990.

Weimann, Gabriel. "Mass Mediated Terrorism." Middle East Focus (March 1986), 10-13.

Western Media and the Muslim World. London: Islamic Press Union, 1981.

Whitehouse, Anab. "Prejudice, the Canadian Media and Islam". Currents: Readings in Race Relations (Spring 1986) Vol. 3, No.3, 18-19.

Wills, Marc. "Salman Rushdie, Islam and the Canadian Media". Unpublished paper, Concordia University, Montréal, June 1990.

Wodak, Ruth. "'And Where is the Lebanon?' A Socio-Linguistic Investigation of Comprehension and Intelligibility of News". Text (1987) 7:4, 377-410.

Wolfsfeld, Gadi, Yitzhak Rabihiya and Yidiot Achronot. "Communication and Control in Times of Crisis". Canadian Journal of Communication (Fall 1988) special issue, 96-101.

Workman, Nancy V. "Sufi Mysticism in Margaret Atwood's The Handmaiden's Tale". Studies in Canadian Literature (1989) 14:2, 10-26.

Young, Robert. White Mythologies: Writing History and the West. London: Routledge, 1990.

Zogby, James J. "The Other Anti-Semitism: The Arab as Scapegoat". ADC Issues 3, 1982.

Zubrzycki, Jack. Canadian Public Opinion and Government Policy Towards the Middle East. Kingston: Near East Cultural and Educational Foundation of Canada, 1986.

Zuckerman, Laurence. "The Dilemma of the 'Forgotten Hostages". Columbia Journalism Review (July-August 1986), 30-34.

SUBJECT INDEX

Academic Orientalism

Pre-1950

A.J. Arberry; Maurice Barrès; V.-V. Barthold; Theodor Benfey; Henri Dehérain; Marie E. de Meester; R. de Vaux; U. Monneret de Villard; H.G. Dorman; M.-L. Dufrenoy; Gustav Dugat; D.G. Hogarth; Louis Massignon; Vernon McKay; Jules Mohl; John P. Nash; C.D. Rouillard; Nathaniel Schmidt; Byron Porter Smith; E.A. Speiser.

1950-59

Norman Daniel; G. Levi Della Vida; Johann W. Fück; H.A.R. Gibb; I. Hassan; George C. Keiser; Walid Khalidi; Menachem Mansoor; P. Masson-Oursel; Eric Stokes.

1960-69

M. Abdel-Halim; Anour Abdel-Malek; A.J. Arberry; Morroe Berger; Claude Cahen and Charles Pellat; Erskine B. Childers; Martha P. Conant; Norman Daniel; Johann W. Fück; F. Gabrieli; H.A.R. Gibb; René Girard; Manfred Halpern; P.M. Holt; Albert Hourani; Maxime Rodinson; Jean Sauvaget; R.W. Southern; M. Taha-Hussein; A.L. Tibawi; C.H. Phillips; Jacques Waardenburg.

1970-79

Syed H. Alatas; M.J. Ali; Talal Asad; Ali Banuazizi; Jean Bruneau; Edmund Burke; Jean-Luc Doutrelant; Hichem Djaït; A.R. Ehrenkreutz; Alain Grosrichard; Irène Ferrera-Hoechstetter; Terry B. Hammons; Albert Hourani; Helen M. Kearney; Bernard Lewis; Abdullah Laroui; Donald P. Little; Peter Mansfield; Paul Marijnis; James Monroe; Sari Nasir; Roger Owen; William Polk; Ayad Al-Qazzaz; Maxime Rodinson; Edward W. Said; Stuart Schaar; Paul and Susan Starr; Michael W. Suleiman; Stephen E. Tabachnick; A.L. Tibawi; Bryan S. Turner; Montgomery Watt.

Post-1980

Ervand Abrahamian; Sadruddin Aga Khan; Khurshid Ahmad; M.M. Ahsan; Samir Amin; Mohamed Arkoun; Farhad Dalal; Shiraz Dossa; Carl L. Brown; Hasan Eaton; Harmut Fäahndrich; Richard Fletcher; D. Grafflin; Aziz Haider; N.M. Hasan; J. Haynes; A. Hussain, R. Olson and J. Qureishi; Albert Hourani; Elie Kedourie; M.A. Khan and M. Hamidullah; Bernard Lewis; Lata Mani and Ruth Frankenberg; MESA; Abdul-Rahman Momin; H.Q. Murad; Azim Nanji; James Paul; Maxime Rodinson; Oussama Romdhani; Edward W. Said; Amyn B. Sajoo; Linda S. Schilcher; E. Sivan; A.L. Tibawi; Bryan S. Turner; Robert Young.

Countering Stereotypes

Karim Aga Khan; John K. Cooley; Bruce B. Lawrence; Edward Mortimer; Fatima Houda-Pépin; Jack Shaheen.

Fiction

M.J. Ali; Hassan Al-Nouty; Mordechai Briemberg; Jean Bruneau; Jean-Marie Carré; Kathleen Christison; William W. Comfort; Martha P. Conant; Norman Daniel; Jean-Luc Doutrelant; Fouzi El-Asmar; Marie E. de Meester; Dorothee Finkelstein; Martine Loutfi; Marwan M. Obeidat; Gregory Orfalea; Gaston Paris; Y. and Charles Pellat; M. Plessner; C.D. Rouillard; Edward W. Said; R. Schoewbel; Byron P. Smith; Janice J. Terry; Nancy V. Workman.

The Satanic Verses

Reza Afshari; Shabbir Akhtar; Lisa Appignanesi and Sara Maitland; Shiraz Dossa; Anthony Hartley; Fatima Houda-Pépin; John Fraser; Rana Kabbani; Bruce King; Gerald Marzorati; Roger Mason; Ali Mazrui; Mohammad Mehdi; William G. Millward; Edward Mortimer; Stan Persky; Daniel Pipes; James A. Reilly; Salman Rushdie; Malise Ruthven; Amyn B. Sajoo; W.J. Weatherby; Marc Wills.

Media Services

Middle East Clipboard; Translations From the Hebrew Press (Israel Shahak); Middle East Video Monitor (all distributed by the American Educational Trust).

Minorities

Baha Abu-Laban and Faith T. Zeadey; Alyakdhan Al-Hinai; Andrea Barron, Rachelle Marshall, Pat McDonnell Twair, Edward Breidas and Richard Curtiss; B.R. Borciurkiw; Noam Chomsky; Asghar Fathi; Fatima Houda-Pépin; Paul Findley; Karim H. Karim; Mary Mouammar; Edward W. Said; Israel Shahak; Jack Shaheen; Ahmed Shboul; David Taras and Daphne G. Taras; David Taras and David H. Goldberg; James J. Zogby.

Popular Culture

F.M. Chambers; Laurence Michalak; Pamela B. Nelson.

Advertising

K.L. Allesandrini and A.A. Sheikh; Robert MacGregor and Stuart McKelvie.

Cartoon and Comics

Laurence Michalak and G. Damon; Mary Mouammar.

Film

American Council of Learned Societies; Elson Howard; Marsha Hamilton McClintock; Arun Mukherjee; Jack Shaheen.

Public Attitudes

R.H. Curtiss; David Newsom; Shanti Iyengar and Michael Suleiman; *Prix Jeunesse Foundation*; S. Slade; Michael W. Suleiman; Robert H. Trice; Jack Zubrzycki.

Regular Media Analyses

Media File (Canadian Broadcasting Corporation); The Nation (New York); The Spectator (London); The Washington Report on Middle East Affairs (Washington, D.C.).

School Textbooks

William Griswold; Sharon Abu-Laban; Ayad al-Qazzaz; Canadian Society of Muslims; Perry Glen; Samir A. Jarrar; Leonard M. Kennedy; Garnet McDiarmid and David Pratt; *Saskatchewan Human Rights Commission*.

Television, Radio, Newspapers and Magazines

William C. Adams and Phillip Heyl; Ayman Al-Yassini; A. W. Ata; *Canadian Society of Muslims*; *Centre Maghrébin de Recherche et d'Information*; Marie Choquet; Edmund Ghareeb; Robert Hershman and Henry L. Griggs; Fatima Houda-Pépin; M. Hudson

and R. Wolfe; John Kirton, Jack Barei and Edi Smockum; Edward W. Said; Jack Shaheen; N. Smith and L.J. Theberge; Michael Suleiman; John R. Walker; Anab Whitehouse.

Afghanistan and Soviet Central Asia

Levon Chorbajian; Mary W. Walsh.

Anwar Sadat

Magda Bagneid and Steven Schneider; Karim H. Karim; Achal Mehra; Norma Salem-Babakian.

Arab-Israeli Conflict

M. Adams and C. Mathew; Tahsin M. Bashir; Claremont Research and Publications; Montague Kern; John Kirton, Jack Barei and Edi Smockum; Judith H. Magee; Oussama el-Mohtar; Roger Morris; Edward W. Said; Michael Suleiman; Robert H. Trice.

Foreign Policy

David Dewitt and John Kirton; T.A. Keenylside, W.C. Soderland and B.E. Burton; James F. Larson; S. Morsey; Denis Stairs.

The Gulf War

William Boot, Richard Valeriani, Arthur E. Rowe and Jon Katz; *Centre Maghrébin de Recherche et d'Information*; Mike Trickey.

The Intifada

Akiba A. Cohen; Steven Emerson; David Koff and Musindo Mwinyipembe; Daniel Levy; Gadi Wolfsfeld, Yitzhak Rabihiya and Yidiot Achronot.

Iran (Hostage Crisis)

David Altheide; Jennifer Darling; William A. Dorman; William A. Dorman and Mansour Farhang; William A. Dorman and Ehsan Omeed; Joe Huemann; Jacob C. Hurewitz; Edward M. Joyce; Flora Lewis, Robert McNeil, Bob Grafton, Charles A. Kimbell and Edward W. Said; Linda McQuaig; Milan D. Meeske and Mohamad H. Javaheri; Hamid Mowlana; Edward W. Said; Mohamad Tadayon; Majid Tehranian.

Lebanon

Kristina Reigert; Ann P. Saab; Tuen Van Dijk; Ruth Wodak; Laurence Zuckerman.

Libya

Noam Chomsky; Rainer Mathes; Anthony Shugaar.

Terrorism

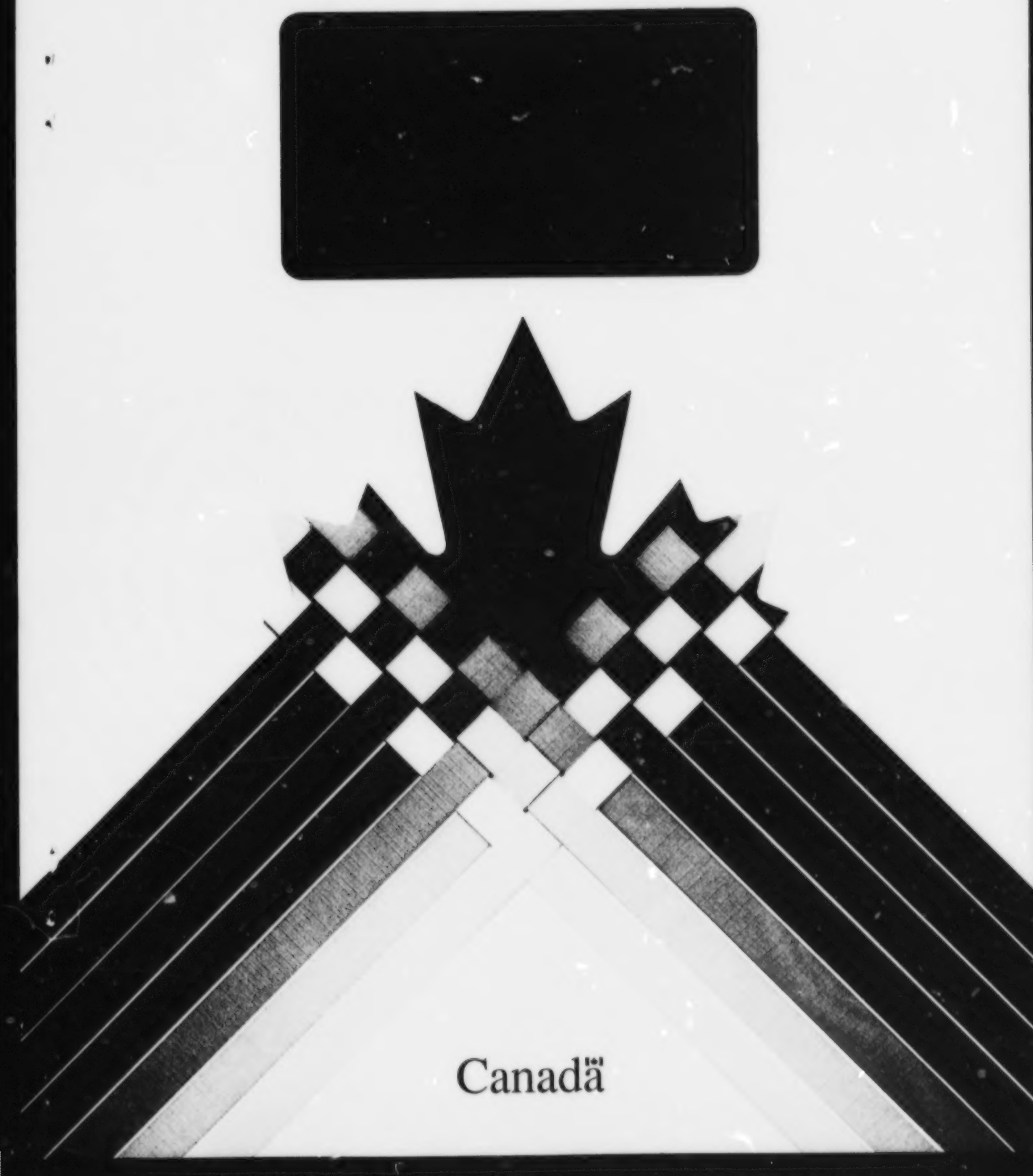
Tony Atwater; William J. Brown; Noam Chomsky; Bernard Johnpoll; Karim H. Karim; Charles Krauthammer; Jack Lule; Mohammad T. Mehdi; P. Sainath; Alex P. Schmid and Janny de Graff; Gabriel Weimann.

Travellers' Writings

Thomas Assad; Richard Bevis; Robin Bidwell; Henri Bordeaux; Jean-Marie Carré; Alphonse de Lamartine; Gretchen K. Fallon; Karim H. Karim; Bernard Lewis; Stephen Tabachnick; Franklin Walker.

Multiculturalisme et Citoyenneté Canada

Multiculturalism and Citizenship Canada



Canadä

ÉBAUCHE

IMAGES DES ARABES ET DES MUSULMANS:

RECENSION DE LA RECHERCHE

Karim H. Karim

IMAGES DES MINORITÉS : RECENSIONS DE LA RECHERCHE

Avril 1991

Politiques et recherche
Secteur du multiculturalisme
Multiculturalisme et Citoyenneté

Les opinions exprimées dans le présent document sont celles de l'auteur et ne représentent pas nécessairement les vues du ministère du Multiculturalisme et de la Citoyenneté.

Les sujets envisagés pour les prochaines publications de la série **Images des minorités: récessions de la recherche**:

Images des autochtones du Canada
Images des peuples d'origines africaines
Images de Juifs
Images des personnes du Sud-Asiatique
Images des personnes d'Asie orientale
Images des minorités d'origine européennes
Images des femmes appartenant à une minorité visible
Images des immigrants
Images des minorités dans la publicité
Images des minorités dans les manuels scolaire
Documents pour contrer les stéréotypes
Les Minorités et les médias: Examen de documents canadiens
Les Minorités et les médias: Examen de documents non-canadiens

Politiques et recherches
Secteur du multiculturalisme
Multiculturalisme et Citoyenneté Canada
25, rue Eddy
#1409
Ottawa, Ontario
K1A 0M5

(819) 953-8286

(traduction)
L'image de l'Arabe à l'Ouest est fascinante – on pourrait dire qu'elle est plus intéressante que les Arabes eux-mêmes. Ce n'est pas que les Arabes sont dépourvus d'intérêt. Au contraire, le monde arabe est diversifié et fascinant, et les Arabes ont apporté des contributions importantes à la civilisation occidentale. Cependant, quand on songe à la façon dont l'Occident voit l'Arabe – Ali Baba, Sindbad le marin, le voleur de Bagdad, le marchand d'esclaves, la danseuse du ventre, la malédiction de la momie, les cavaliers, la robe au vent, attaquant un poste de la Légion étrangère et ainsi de suite –, il nous faut reconnaître que, dans le cas des Arabes du moins, la fiction dépasse la réalité.

Laurence Michalak

Négliger l'énorme influence qu'a exercée l'Islam sur les sciences, la littérature, la philosophie, les arts, la poésie, la médecine ou le droit ou en parler d'une manière superficielle ou hâtive, c'est introduire de grandes lacunes dans sa compréhension du passé et du présent de l'homme. Aussi, et c'est peut-être ce qui importe le plus dans le contexte, les préjugés existent sous différentes formes et couvent dans de nombreux milieux (par ex. les journaux, les revues, la télévision, le travail, l'entourage) .... Si l'étudiant n'est pas formé à voir les distorsions ou les erreurs fondamentales concernant l'Islam parce que ses cours et ses manuels scolaires n'abordaient pas cette tradition religieuse, il sera peut-être vulnérable aux effets néfastes des préjugés – des effets qui nuisent tant à la personne qu'à la collectivité dans laquelle elle vit.

Canadian Society of Muslims

PRÉFACE

Ces dernières années, la représentation des minorités ethniques et religieuses dans les médias de masse, les manuels scolaires et d'autres documents est de plus en plus l'objet de fortes préoccupations. Un nombre croissant d'ouvrages paraissent sur ce relativement nouveau domaine d'érudition, mais la recherche est entravée par le manque d'information sur les sujets connexes. La série Images des minorités : recension de la recherche a été créée pour fournir des bibliographies afin d'aider les chercheurs oeuvrant dans le domaine.

Cette recension de travaux de recherche sur l'image des Arabes et des Musulmans présente des documents de toutes formes et au contenu très varié. On y trouve des livres, des monographies, des dépliants, des articles, des thèses et des ouvrages inédits, de même que des cassettes vidéo et audio. Les listes ne comprennent pas les articles de journaux et de revues de longueur limitée, sauf lorsqu'ils sont tirés d'ouvrages. Elles présentent notamment des descriptions et critiques des études érudites menées sur les Arabes et les Musulmans, des analyses des médias de masse, de manuels scolaires et d'enquêtes menées auprès du public, ainsi que des publications sur la lutte aux stéréotypes. Pour que la bibliographie soit la plus exhaustive possible, elle contient aussi quelques inscriptions incomplètes, parce que nous ne disposions pas de tous les renseignements au moment d'aller sous presse. Aucun document de cette nature ne peut prétendre fournir la liste complète de tous les ouvrages se rapportant au sujet, et même les recherches les plus complètes deviennent dépassées quand paraissent de nouveaux documents. Cette recension se veut un guide pour les chercheurs et ne représente aucunement le dernier mot sur le sujet.

Images des Arabes et des Musulmans : recension de la recherche

La façon dont on parle des Arabes et des Musulmans en occident fait l'objet de plus en plus de critiques depuis les 20 à 30 dernières anneés. Si, à propos des stéréotypes sur ces peuples, les médias de masse sont pointés du doigt, la télévision, la radio, les journaux et les revues présentent un éventail encore plus large d'images et de perceptions. L'étude de la représentation des divers peuples dans les médias de masse a été élargie pour comprendre des analyses de l'image qui leur est donnée dans différents médias, comme les productions littéraires, artistiques et musicales et autres produits culturels. L'examen minutieux de ces documents ainsi que des manuels scolaires est essentiel pour comprendre comment se forment les perceptions sociétales.

Le chercheur qui se penche sur l'image contemporaine des Arabes et des Musulmans prend graduellement conscience de l'utilité de regarder la façon dont l'Occident a vu ces peuples au fil des siècles. Ce que l'on connaît actuellement des mondes arabe et musulman ainsi que des minorités arabes et musulmanes d'Amérique du Nord, d'Europe et d'Australasie est le fruit de millénaires de contacts, d'observation et de représentation dans les cultures populaire et d'élite de l'Occident. Les écrits que nous ont laissés des générations d'érudits, de polémistes et de voyageurs contribuent à former des nuances sur la nature arabe et musulmane telle qu'on la voyait alors, nuances qui sont à la base des images qui leur sont accolées aujourd'hui. Les faits et les mythes, qu'il est souvent difficile de distinguer, se mêlent dans les ouvrages littéraires, articles de journaux et dramatiques pour la télévision sur le Proche-Orient, le monde musulman et les personnes originaires de ces régions.

Une quantité considérable de travaux concernant la façon dont l'Occident voit les Arabes et les Musulmans ont porté sur tout un éventail de documents, dont des émissions de télévision, des journaux, des revues, des chansons et paroles de chansons, des messages publicitaires, des recherches érudites, des récits de voyage, des romans, des ouvrages religieux, des manuels scolaires, des produits artistiques, des bandes dessinées, des jouets et d'autres objets de la culture populaire, les impressions d'érudits et de journalistes, de même que l'opinion publique. On a procédé à des analyses du contenu et des analyses littéraires, linguistiques, rhétoriques, sémiotiques, dramaturgiques, philosophiques, épistémiologiques, idéologiques, historiques, historiographiques, sociologiques, politiques, psychologiques, biographiques et attitudinales. Il reste cependant de grandes lacunes dans certains domaines de recherche, comme l'analyse quantitative de la représentation des Arabes et des Musulmans dans les médias[1], ainsi que dans l'information sur le codage et le décodage des documents sur les Arabes et les Musulmans[2], les conséquences à court et à long terme de la couverture de crises à leur sujet[3], les effets de l'image couramment répandue des mondes arabe et musulman sur la formation d'attitudes à l'égard des minorités originaires de ces régions[4], et l'impact des stéréotypes sur ces minorités[5]. La presse négative sur les Arabes et les Musulmans n'a cependant pas été examinée dans le contexte de la propagande haineuse[6]. Et, bien qu'il existe des documents sur la façon de contrer les stéréotypes, on ne dispose pas encore de guide de vulgarisation sur la représentation négative des Arabes et des Musulmans[7].

S'il est un ouvrage que l'on peut qualifier d'essentiel dans l'étude de l'image occidentale des Arabes et des Musulmans (ainsi que d'autres peuples), c'est Orientalism, d'Edward W. Said, paru en 1979. L'auteur, en essayant de faire ressortir le rapport entre la connaissance, le racisme et le pouvoir, réussit à redéfinir les paramètres du sujet. M. Said présente une argumentation puissante étayée de nombreuses preuves. En utilisant une méthode de Michel Foucault[8], il pave la voie à l'examen des analyses politiques et idéologiques des approches érudites et journalistiques appliquées à d'autres cultures. Dans son ouvrage Covering Islam, paru en 1981, M. Said poursuit son

cheminement en établissant un lien entre la connaissance de l'Islam fabriquée par les universitaires, les contingences politiques (colonialisme/impérialisme) se rapportant à l'Orient et les reportages des médias sur le monde musulman.

Orientalisme

Même si l'apport de M. Said est d'une extrême importance, il s'inscrit dans une étude de l'approche érudite et musulmane au Proche-Orient et aux Musulmans qui date d'un siècle. Or, il existe une longue tradition d'examen de l'orientalisme. Les premiers ouvrages, qui remontent aux années 1860, émanaient surtout d'orientalismes et étaient essentiellement de nature descriptive. Les travaux plus récents dans le domaine proviennent cependant d'érudits de l'extérieur du domaine.

Une plus grande quantité de recherche critique a commencé à faire apparition dans les années 1950, décennie qui a aussi vu quelques travaux réalisés par des érudits arabes et musulmans. À ce propos, un article de Walid Khalidi est particulièrement intéressant et aborde le lien entre les perceptions médiévales des "Maures" et des "Sarrasins" et les images contemporaines des Arabes et des Musulmans :

(traduction)

> Les craintes, les animosités et les doutes se retrouvent tous, parfois explicitement et parfois implicitement, dans les écrits occidentaux contemporains (comme dans les écrits arabes de l'époque), qu'ils soient en prose ou en vers, laïques ou religieux. Ils font donc partie du bagage littéraire de tout Européen instruit et sont enracinés dans ses lectures générales. Bien entendu, le lecteur européen et américain moderne qualifierait de pittoresques les références hostiles aux Maures ou aux Sarrasins. Mais il ne serait pas humain si, en même temps, il ne laissait pas entrer dans son subconscient un nombre plus ou moins élevé de préjugés. Un reste de ces préjugés est la facilité avec laquelle le mot "oriental" vient encore qualifier des expressions telles que "duplicité", "cruauté", "servilité" et "despotisme". (1957, c. 15)

Dans ses vastes études sur la naissance de la polémique européenne contre l'Islam à partir du septième siècle, Norman Daniel (1960, 1966) a abordé en détail le thème défini par M. Khalidi. Cependant, c'est A.L. Tibawi (1963), qui a critiqué la façon dont le nationalisme arabe est généralement étudié en Occident, qui a vu l'émergence d'une analyse plus lourde de sens de l'orientalisme. Donald P. Little (1979), répondant à l'article de A.L. Tibawi publié en 1963, a défendu l'étude qui est faite des mondes arabe et musulman; M. Tibawi (1979) a immédiatement répondu par une longue réfutation, et la bataille était engagée. Divers auteurs, dans les années 1970, ont de plus en plus établi un lien entre les stéréotypes culturels et l'idéologie.

La critique de l'orientalisme est devenue une matière académique en soi dans les années 1980, après la publication de l'ouvrage Orientalism d'Edward W. Said (1979). M. Said reste lui-même parmi les commentateurs les plus prolifiques du domaine, produisant encore livres et articles sur le sujet. Il n'est cependant pas sans adversaires : Bernard Lewis (1982) est parmi les orientalistes qui ont essayé de contester les thèses de M. Said. Ainsi, un débat resté célèbre mais sans gagnant a eu lieu sur le thème "les érudits, les médias et le Proche-Orient", à l'occasion de

la conférence marquant le vingtième anniversaire de la Middle Eastern Studies Association of North America, le 22 novembre 1986.

Des auteurs sur l'orientalisme ont commencé à s'éloigner de la critique pure pour proposer des stratégies en vue de l'adoption de méthodes authentiques par les Musulmans et les non-Musulmans. Mohammed Arkoun, qui a proposé une méthodologie constructive pour l'étude de l'Islam, a écrit :

> (traduction)
> Les érudits qui enseignent et qui publient des écrits au plus haut niveau restent prisonniers de l'image d'un Islam provincial, ethnographique, enfermé dans ses formulations classiques improprement adaptées à des slogans idéologiques modernes. Le coeur de l'Islam dans les perspectives mentionnées plus haut est de plus en plus masqué par le discours orientaliste classique et par le discours islamique révolutionnaire. Un nombre croissant de voix silencieuses attendent la possibilité de parler, d'exprimer une riche expérience enracinée au coeur de l'Islam; lorsque la possibilité politique se présentera, les érudits apprendront-ils à mettre sur papier de nouvelles vues dans un nouvel esprit? ... Ces érudits engagés dans une lutte permanente pour créer de nouvelles sphères de liberté, pour donner de nouvelles articulations intellectuelles aux voix silencieuses, sont ceux qui harmonisent leurs pensées avec leur participation concrète et leur participation avec leurs pensées. (1988, pp. 72-73)

La littérature, les récits de voyages et les manuels de classe

Outre les écrits sur l'orientalisme, il existe dans ce domaine de la recherche, des ouvrages sur plusieurs autres sous-thèmes. Nous en retiendrons deux, soit la façon dont l'Orient a été traité dans le roman européen et nord-américain et les écrits des voyageurs qui ont parcouru l'Est. Comme pour l'orientalisme savant, les premiers ouvrages concernant les oeuvres de fiction et les récits de voyages sont surtout descriptifs, tandis que ceux parus plus tard sont plus critiques. De tous les romans portant sur les musulmans publiés en Occident, c'est celui de Salman Rushdie, un musulman non pratiquant (mais reconverti plus tard) né en Inde et vivant en Grande-Bretagne.[9], qui a fait couler le plus d'encre.

L'étude de la façon dont les Arabes et les musulmans sont dépeints dans les manuels de classe ne semble pas s'être amorcée avant les années 60, et connaît un certain déclin depuis quelque temps. Divers travaux concernant les manuels d'histoire et de sciences sociales canadiens et américains ont montré que les renseignements sur les Arabes et les musulmans y étaient incomplets, incorrects ou empreints de préjugés.

Les médias

Des nouvelles non pondérées sur des événements comme la guerre du Golfe, l'affaire Rushdie, les prises d'otages au Liban et les incidents terroristes au Proche-Orient ont contribué à donner l'impression que les Arabes et les Musulmans n'ont pas les mêmes valeurs que le monde civilisé. Selon Edward W. Said, la renaissance d'un fort sentiment religieux chez les musulmans de

diverses parties du monde a donné lieu, dans les médias occidentaux, à une forme de reportage qui sert davantage à mystifier les lecteurs qu'à expliquer les événements qui se déroulent dans l'Islam :

> (traduction)
> Elle a donné aux consommateurs d'informations le sentiment d'avoir compris l'Islam sans, en même temps, leur avoir fait comprendre qu'une bonne part de ces énergiques reportages se fondent sur des sources qui sont loin d'être objectives. Dans de nombreux cas, le terme «Islam» a ouvert la voie non seulement à des inexactitudes flagrantes, mais à l'expression d'un ethnocentirsme débridé, d'une haine culturelle voire raciale, d'une hostilité profonde et pourtant, paradoxalement, en flottement libre. Tout ceci s'est produit dans le cadre de ce que l'on croit être une «couverture» équitable, équilibrée et responsable de l'Islam. Sans tenir compte du fait que ni le christianisme ni le judaïsme, qui tous deux traversent une renaissance (ou un «retour») assez remarquable, ne sont traités de façon aussi émotive, il existe une hypothèse indéniable voulant que l'Islam puisse être qualifiée sans retenue au moyen d'un petit nombre de clichés entièrement généralisés et répétés à satiété. Et toujours, l'on suppose que l'«Islam» dont il est question est une sorte d'objet réel et stable, là bas, là où se trouvent «nos» réserves de pétrole. (1981, xi)

À part de nombreuses études sur la façon dont les médias traitent les Arabes et les musulmans, un nombre important de travaux de recherche ont paru sur la facture de certains «reportages» et diverses facettes du traitement par les médias de certains événements comme la crise des otages en Iran, le conflit israélo-arabe, le soulèvement de l'Intifada sur la rive occidentale et à Gaza, la guerre civile au Liban, la confrontation entre les États-Unis et la Libye, la guerre en Afghanistan et la guerre du Golfe. Les informations sur le terrorisme au Moyen-Orient et l'effet du traitement médiatique des mondes arabe et musulman sur la politique étrangère du Canada et des États-Unis ont également été analysés.

Certains chercheurs ont même examiné la représentation des Arabes et des musulmans dans la culture populaire occidentale, y compris dans les chants folkloriques, les jouets, les masques, les bandes dessinées, la publicité, les dramatiques télévisées et le film. Voici ce qu'écrit Jack Shaheen sur le grand classique du cinéma, dont le scénario est fondé sur l'autobiographie de T.E. Lawrence, qui voyagea en Orient au début du vingtième siècle :

> (traduction)
> Lawrence d'Arabie montre comment les Arabes sont perçus par des non-Arabes, soit les Anglais. Le thème de la domination culturelle y prévaut; ces Arabes de celluloïd ne s'expriment pas encore en leur propre nom. On peut comprendre pourquoi de multiples héros arabes en sont exclus et pourquoi le film met en scène un brave Anglais, et non pas un courageux Arabe.
>
> Lawrence d'Arabie présente des images merveilleuses et un jeu d'acteurs remarquable, mais il a pour thème le triomphe des Britanniques sur l'Orient. Il faudra se rappeler ce film, spectacle bien plus qu'oeuvre d'art, non seulement pour ses impressionnantes vues du désert, ses faits historiques déformés et ses Arabes stéréotypés, mais pour ce qu'il aurait dû être. Il ne faut pas reprocher au cinéaste d'avoir concentré son attention sur Lawrence, mais il mériterait d'être ouvertement critiqué pour l'avoir déifié, au détriment des Arabes.[10]

Plusieurs chercheurs ont étudié l'attitude du public à l'égard du monde arabe et la réaction des communautés minoritaires à la représentation des Arabes et des musulmans. Citant Jacques Berque, Fatima Houda-Pépin, du Centre maghrébin de recherche et d'information soumet à la presse et au grande public les «points d'information» suivants pour corriger les idées fausses qui entraînent des préjugés sur les Arabes et les musulmans :

1. Les Arabes ne sont pas tous musulmans;
2. Les musulmans ne sont pas tous arabes;
3. Les musulmans ne sont pas tous chiites, et les Chiites ne sont pas tous pro-Khomeiny;
4. L'Islam n'est pas la seule religion qui soit mêlée à la politique. (1987, 3)

Conclusion

Le niveau d'activité que connaît actuellement l'étude de la représentation des Arabes et des musulmans est une indication du problème que soulève la représentation négative de ces populations. Les images forgées au fil des siècles font partie intégrante de la mémoire collective des cultures et ne peuvent être modifiées du jour au lendemain. Les personnes et les organismes qui cherchent à présenter un portrait plus factuel des Arabes et des musulmans se rendent de plus en plus compte que, pour y réussir, il leur faut comprendre l'histoire de l'image que l'Occident se faisait autrefois du «Maure», du «Sarasin» et du «Mahométan».

La communication interculturelle entre les peuples européens d'une part et les Arabes et les musulmans d'autre part existe depuis des millénaires; pourtant la compréhension mutuelle pose encore des problèmes. Les chercheurs ont aujourd'hui recours à des méthodes raffinées pour étudier les communications, de manière à découvrir la structure des préjugés qui entachent l'image des Arabes et des musulmans en Occident ainsi que les causes qui en sont à l'origine. Il faudrait que des études analogues soient effectuées sur la perception de l'Occident dans le monde arabe et musulman. Il faudrait aussi davantage de recherches et de documents pour aider les membres des deux cultures à combler l'écart qui les séparent. Certes, ce besoin est particulièrement critique pour les minorités arabes et musulmanes d'Amérique du Nord, d'Europe et d'Australasie, mais ces collectivités - qui font maintenant partie intégrante de l'Occident - ont maintenant une occasion sans précédent de susciter la compréhension mutuelle et le respect entre tous les peuples, dans leurs milieux et dans leurs pays.

Notes

1. Voir les références fournies dans l'ouvrage de Nancy Signorielli intitulé Role Portrayal and Stereotyping on Television: An Annotated Bibliography on Studies Relating to Women, Minorities, Aging, Sexual Behaviour, Health and Handicaps, Greenwood Press, Westport, Connecticut, 1985.

2. Cf. Stuart Hall, "Encoding/Decoding", Culture, Media, Language, sous la dir. de Stuart Hall, Dorothy Hobson, Andrew Lowe et Paul Willis, Hutchinson, Londres, 1980, pp. 128-138.

3. Tout un éventail d'objets calomniant les Irakiens, les Arabes et les Musulmans en général ont fait leur apparition dans les pays occidentaux pendant la guerre du Golfe. Un certain nombre de cas de harcèlement à l'endroit des minorités arabes et musulmanes ont aussi été rapportés pendant le conflit. Même si on se demande si les deux événements sont liés, peu de recherches approfondies ont été menées sur le sujet.

4. Pendant la guerre du Golfe, des liens entre les situations internationale et nationale ont aussi été établis. Divers écrits comme l'article alarmiste de Daniel Pipes "The Muslims are Coming" The Muslim are Coming" (Les Musulmans débarquent! Les musulmans débarquent!), paru dans The National Review, le 19 novembre 1990, pp. 28-31, ont joué sur la crainte ressentie les lecteurs américains (et d'autres Occidentaux) à l'égard de la situation au Koweit et cherchaient, en faisant appel au sensationnalisme, à étendre cette crainte au voisinage des lecteurs. Une fiche de promotion pour l'article de fonds disait : "Un grand nombre d'Occidentaux craignent davantage leurs voisins musulmans que Saddam Hussein".

5. Cf. Frances E. Aboud, dans "Children and Prejudice: Conceptual Issues", document présenté lors d'une conférence intitulée "Education in Plural Societies: Intergroup Research and Practices in Intergroup Relations", tenue à Vancouver en décembre 1989. L'auteure tisse un lien entre la couverture médiatique sur les groupes ethniques et l'effet de celle-ci sur les enfants d'âge préscolaire des minorités.

6. À l'exception d'une étude menée par Amyn B. Sajoo, en 1990, peu de recherche de cette nature a été diffusée.

7. Outre quelques références d'ordre général dans des guides d'alphabétisation, rares sont les lignes directrices détaillées sur les préjugés contre les Arabes et les Musulmans. Deux guides sont largement diffusés au Canada, dont celui de Populot Educational Resources, Detecting Prejudice: A Handbook for You on Discrimination in Visual Materials, Williams-Wallace, Toronto, n.d., et celui d'Eleanor MaClean, Between the Lines: How to Detect Bias and Propaganda in the News and Everyday Life, Black Rose, Montréal, 1981.

8. Cf. Michel Foucault, Les mots et les choses : Une archéologie des sciences humaines, Paris, 1966. Pour une bibliographie exhaustive des ouvrages de M. Foucault, voir Colin Gordon, Power/Knowledge: Selected Interviews and Other Writings, 1972-1977, Pantheon, New York, 1980.

9. The Satanic Verses, Londres, 1988, paru en français sous le titre Les Versets sataniques.

10. Jack Shaheen, "Lawrence of Arabia : Memorable For What It Is, Regrettable For What It Might Have Been", Washington Report on the Middle East, novembre 1989, 15, 56.

BIBLIOGRAPHIE

Abdel-Halim, M. Antoine Galland, sa vie et son oeuvre. Paris, 1964.

Abd-el-Jalil, J.-M. L'Islam et Nous. Paris, 1947.

Abdel-Malek, Anouar. "Orientalism in Crisis". Diogenes (1963) 44, 102-140.

Abed, Shukri. Israeli Arabism. Kingston, Near East Cultural and Educational Foundation of Canada, 1986.

Abrahamian, Ervand. "Washington Autopsies of the Iranian Revolution: A Review Article". Race and Class (1984) XXV:3, pp. 71-79.

Abu-Laban, Baha et Faith T. Zeadey. (Sous la dir. de) Arabs in America: Myths and Realities. Medina University, Wilmette, Illinois, 1975.

Abu-Laban, Sharon McIrvin. "Stereotypes of Middle East People: An Analysis of Church School Curricula", dans Arabs in America: Myths and Realities, sous la dir. de Baha Abu-Laban et Faith T. Zeadey. Wilmette, Illinois, Medina University, 1975, pp. 149-169.

Adams, M., et C. Mathew. Publish It Not: The Middle East Cover-Up. Londres, Longmans, 1975.

Adams, William C. (Sous la dir. de) Television Coverage of the Middle East. Norwood, New Jersey, Ablex, 1981.

Adams, William C. et Phillip Heyl. "From Cairo to Kabul Within the Networks, 1972-1980", dans Television Coverage of the Middle East, sous la dir. de William C. Adams. Norwood, New Jersey, Ablex, 1981, pp. 25-32.

Addison, J.T. The Christian Approach to the Muslim: A Historical Study.

Afshari, Reza. "Ali Mazrui or Salman Rushdie: The Satanic Verses and Islamist Politics". Alternatives (hiver 1991) 16:1, 107-114.

Aga Khan, Karim. "Address to the 30th General Assembly of the International Press Institute, Kenya, 2 mars 1981", dans Paigham-e-Imamat. Edmonton, s.d., pp. 170-178.

Aga Khan, Sadruddin. "Islam and the West". Islamic Quarterly (1985) 29:2, pp. 65-74.

Ahmad, Khurshid. "What is Wrong with Western Perceptions of Islamic Resurgence?", The Muslim World Book Review (hiver 1985) 5:2, 3-6.

Ahsan, M. M. Orientalism and the Study of Islam in the West.

Alatas, Syed Hussein. The Myth of the Lazy Native: A Study of the Image of the Malays, Filipinos, and the Javanese from the 16th to the 20th Century in the Ideology of Colonial Capitalism. Londres, Frank Cass, 1977.

Al-Hinai, Alyakdhan Talib. "Images, Attitudes and Problems of Middle Eastern Students in America". Thèse, United States International University, 1977.

Allesandrini, K.L. and A.A. Sheikh. "Research on Imagery: Implications for Advertising". Dans Imagery: Current Theory, Research and Application, sous la dir de. A.A. Sheikh. New York, Wiley, 1983, pp. 535-556.

Ali, M. J. Scherherzade in England, a Study of 19th Century English Criticism of the Arabian Nights. Washington, Three Continents, 1978.

Alliance des Musulmans du Canada/Alliance of Canadian Muslims. "Conférence de presse", Centre maghrébin de recherche et d'information. Vidéocassette VHS, 30 minutes. Centre maghrébin de recherche et d'information, Montréal, 21 mars 1989.

Al-Nouty, Hassan. Le Proche-Orient dans la littérature française de Nerval à Barrès. Paris, Nizet, 1958.

Al-Qazzaz, Ayad et al. The Arabs in American Textbooks. California State Board of Education, juin 1975.

Al-Qazzaz, Ayad. "American Stereotype and Image of the Arabs", Middle East Perspective (1974) VII:6.

Al-Qazzaz, Ayad. "Images of the Arab in American Social Science Textbooks", dans Arabs in America: Myths and Realities, sous la dir. de Baha Abu-Laban et Faith T. Zeadey. Medina, Wilmette, Illinois, 1975, pp. 113-132.

Altheide, David. "Impact of Format and Ideology on TV News: Coverage of Iran". Journalism Quarterly (été 1985) 62, 346-351.

Altheide, David. "Iran vs. U.S. TV News: The Hostage Story Out of Context". Dans Television Coverage of the Middle East, sous la dir. de William C. Adams. Norwood, New Jersey: Ablex, 1981, pp. 128-157.

Altheide, David. "Three-in-One News: Network Coverage of Iran". Journalism Quarterly (automne 1982) 59, 482-486.

Altheide, David. "Iran vs. U.S. TV News: The Hostage Story Out of Context", dans Television Coverage of the Middle East, sous la dir. de Adams, William C. Norwood, New Jersey, Ablex, 1981, pp. 128-157.

Al-Yassini, Ayman. "L'image des Arabes dans les médias occidentaux", dans Les femmes musulmanes à l'ère des Islamismes, sous la dir. de Fatima Houda-Pépin. Montréal, Centre maghrébin de recherche et d'information, 1987, pp. 49-58.

American Council of Learned Societies. The World of Islam, Images and Echoes: A Critical Guide to Films and Recordings. American Council of Learned Societies.

Amin, Samir. Eurocentrism. Londres, Zed Books, 1990.

Antonius, Rachad. "L'Information internationale et les groupes ethniques: le cas des Arabes". Canadian Ethnic Studies/Études ethniques au Canada (1986) XVIII:2, 115-129.

Appignanesi, Lisa and Sara Maitland (Sous la dir. de) The Rushdie File. Syracuse, New York, Syracuse University, 1990.

Arab-American Media Society. "Arab Stereotypes in America". Série de diapositive et bande. 26 minutes. Detroit: Arab-American Media Society, 1984.

The Arab Image in the Western Mass Media. Londres, Morris International, 1979.

Arberry, A.J. British Orientalists. London, William Collins, 1943.

Arberry, A.J. Oriental Essays: Portraits of Seven Scholars. New York, MacMillan, 1960.

Arkoun, Mohammed. "The Concept of Authority in Islamic Thought". Islam: State and Society, sous la dir. de Klaus Ferdinand and Mehdi Mozaffai. London, Curzon, 1988, pp. 53-73.

Asad, Talal. "Two European Images of Non-European Rule". Dans Anthropology and the Colonial Encounter. Londres, Ithaca, 1973, pp. 103-118.

Assad, Thomas J. Three Victorian Travelers: Burton, Blunt and Doughty. London, Routledge and Kegan Paul, 1964.

Ata, A.W. "Arabs, Images and the Western/Australian Media", Islamic Culture (octobre 1984) LXI:4, 16-27.

Ata, A.W. "Moslem Arab Portrayal in the Australian Press and in School Textbooks". Australian Journal of Social Issues (1984) 2.

Atwater, Tony. "Network Evening News Coverage of the TWA Hostage Crisis". Terrorism and the News Media Research Project. Boston, Association for Education in Journalism and Mass Communication, s.d.

Bagneid, Magda et Steven Schneider. "Sadat goes to Jerusalem: Televised Images, Themes and Agenda", dans Television Coverage of the Middle East, sous la dir. de William C. Adams. Norwood, New Jersey, Ablex, 1981.

Banuazizi, Ali. "Iranian 'National Character': A Critique of some Western Perspectives", dans Psychological Dimensions of Near Eastern Studies, sous la dir. de L. Carl Brown et Norman Iskowitz. Princeton.

Barrè, Maurice. Une Enquête aux pays du Levant. Paris, Plon, 1923.

Barron, Andrea, Rachelle Marshall, Pat McDonnell Twair, Edward Breidas et Richard Curtiss. "The Rage Over 'Days of Rage'". Washington Report on Middle East Affairs (octobre 1989), 5-8.

Barthold, V.-V. La Découverte de l'Asie: Histoire de l'orientalisme en Europe et en Russie. Paris, Payot, 1950.

Bashir, Tahsin M. The Arab Propaganda in the United States. Beyrouth, Centre de recherche de l'OLP, 1969.

Benfey, Theodor. Geschichte der Sprachwissenschaft und Orientalischen Philologie in Deutschland. Munich, Gottafschen 1869..

Berger, Morroe. "Middle Eastern and North African Studies: Development and Needs". MESA Bulletin, novembre 1967, 1:2.

Bevis, Richard. Bibliotheca Cisorientalia: An Annotated Checklist of Early English Travel Books on the Near East and the Middle East. Boston, G.K. Hall, 1973.

Bevis, Richard. "Spritual Geology: C.M. Doughty and the Land of the Arabs". Victorian Studies (décembre 1972), 163-181.

Bidwell, Robin. Travellers in Arabia. London, Paul Hamlyn, 1976.

Binder, Leonard. (Sous la dir. de) The Study of the Middle East: Research Scholarship in the Humanities and the Social Sciences. New York, 1976.

Bociurkiw, B.R. "Changing Soviet Image of Islam: The Domestic Scene". Journal (Institute of Muslim Minority Affairs, King Abdul Aziz University) (hiver 1980) II:2 et (été 1981) III:1.

Boot, William, Richard Valeriani, Arthur E. Rowe et Jon Katz. "Covering the Gulf War". Columbia Journalism Review (mars-avril 1991), 23-29.

Bordeaux, Henri. Voyageurs d'orient: Des pélerins aux méharistes de Palmyre. Paris, Plon, 1926.

Boulding, Kenneth E. "National Images and International Systems". Journal of Conflict Resolution (1959) 3, 120-131.

Briemberg, Mordechai. Sand in the Snow: Images of the Middle East in Canadian English-Language Literature and Commentary. Kingston, Near East Cultural and Educational Foundation of Canada, 1986.

British Columbia Teachers' Federation. Understanding the Middle East Crisis. Vancouver, 1990.

Brown, L. Carl. "Popular Culture and the American Image of the Middle East". Communication donnée à la Mutual Perceptions: East/West Conference, Institute for Advanced Study, Princeton, septembre 1981.

Brown, William J. "Mediated Communication Flows During a Terrorist Event: The TWA Flight 847 Hijacking". Communication donnée à la conférence de l'International Communication Association, Montréal, mai 1987.

Bruneau, Jean. Le "Conte Oriental" de Flaubert. Paris, Denoël, 1973.

Burke, Edmund. "Towards a History of the Maghreb". Middle East Studies (octobre 1975), pp. 315-317.

Cahen, Claude and Charles Pellat. Les Études arabes et islamiques. Paris: Adrien Maisonneuve, 1961.

Canadian Broadcasting Corporation. Mediafile.

Canadian Broadcasting Corporation/Société Radio-Canada (Montréal). "Muslim Communities in Canada". Newswatch. Vidéocassette VHS, 15 minutes. Montréal, Centre maghrébin de recherche et d'information, 27 décembre 1987.

Canadian Society of Muslims. Eclipse of the Sun: Bigotry Obscures Objectivity. Toronto, août 1985.

Canadian Society of Muslims. "Prejudice and Bias Concerning the Islamic Religious Tradition: An Outline of the Problem, Guidelines for Publishers, Authors and Editors". Canadian Society of Muslims Newsletter, novembre 1978, 8-10.

Canadian Society of Muslims. Report: An Introduction to the Distortion of Islamic Civilization. Toronto, mai 1978.

Canadian Society of Muslims. "Report: On the Image of Islam in School Textbooks in the Province of Ontario, Canada". Toronto, 1975.

Carré, Jean-Marie. Voyageurs et écrivains français en Égypte, 2 vols. Le Caire, Institut français d'archéologie orientale, 1932.

Centre maghrébin de recherche et d'information. Les conférences du CMRI. Montréal, Centre maghrébin de recherche et d'information, 8 octobre 1987.

Centre maghrébin de recherche et d'information. Conférence sur l'impact de la couverture médiatique de la guerre du Golfe sur notre perception de la réalité. Vidéocassette, 2 heures. Montréal, Centre maghrébin de recherche et d'information, 26 janvier 1991.

Centre maghrébin de recherche et d'information. "L'image de l'Islam et des Musulmans dans les médias". Vidéocassette VHS, 2 heures. Montréal, Centre maghrébin de recherche et d'information, mars 1989.

Centre maghrébin de recherche et d'information. "L'image de l'Islam et des Musulmans dans les médias nord-américains" (conférence). Vidéocassette VHS, 2 heures. Montréal, Centre maghrébin de recherche et d'information, octobre 1987.

Centre maghrébin de recherche et d'information. "L'Islam médiatique". Vidéocassette VHS, 30 minutes. Montréal, 1987.

Centre maghrébin de recherche et d'information. Les médias canadiens et les minorités : la contribution du CMRI. Montréal, Centre maghrébin de recherche et d'information, juin 1990.

Chambers, F.M. "The Troubadours and the Assassins". Modern Languages Notes (1949) XIV:1, 245-251.

Childers, Erskine B. The Road to Suez: A Study of Wester-Arab Relations. Londres, MacGibbon and Kee, 1962.

Chomsky, Noam. The Fateful Triangle. Montréal, Black Rose, 1983.

Chomsky, Noam. "Libya in US Demonology". End Papers (hiver 1986-1987) 14, 5-22.

Chomsky, Noam. "Middle East Terrorism and the American Ideological System". Race and Class (1986) XXVIII:1, 1-28.

Chomsky, Noam. Pirates and Emperors: International Terrorism in the Real World. Montréal, Black Rose, 1987.

Choquet, Marie. "Canadian Mass Media and the Middle East", dans Canadian Arab Relations: Policy and Perspectives, sous la dir. de Tareq Ismael. Ottawa, Jerusalem International, 1984, pp. 75-86.

Chorbajian, Levon. "Nagorno-Karabakh: A Study in Mythmaking". Communication donnée à la colloque internationale Médias et Crise, Québec, Université Laval, octobre 1990.

Christison, Kathleen. "The Arab in Recent Popular Fiction." Middle East Journal (été 1987), 41:3.

Claremont Research and Publications. The Beirut Massacre Press Profile: September 1982. New York, 1982.

Claremont Research and Publications. The Israeli Invasion of Lebanon: Press Profile (June-July 1982) 1. New York, 1982.

Claremont Research and Publications. The Israeli Invasion of Lebanon: Press Profile (August 1982-May 1983) 2. New York, 1983.

Clifford, James. The Predicament of Culture: Twentieth-Century Ethnography, Literature, Art. Cambridge, Massachusetts, Harvard University, 1988.

Cohen, Akiba A. "Intifada Voices in Jerusalem: On Media, Politics and Behaviour". Communication donnée à la colloque internationale Médias et Crise, Québec, Université Laval, octobre 1990.

Comfort, William Wistar. "The Literary Role of the Saracens in the French Epic". PMLA (1940), 55, 628-659.

Conant, Martha P. The Oriental Tale in England in the Eighteenth Century. New York, Octagaon, 1967.

"Controversies Around the Quranic Ibrahim Narrative and Its 'Orientalist' Interpretation". Muslim World (avril 1982) LXXII:2, 81-94.

Cooley, John K. "The News from the Mideast: A Working Approach". Middle East Journal (automne 1981) 35:4, 465-80.

Curtiss, R.H. A Changing Image: American Perceptions of the Arab-Israeli Dispute. Washington, The Educational Trust, 1982.

Dalal, Farhad. "The Racism of Jung". Race and Class (1988) XXIX:3, 1-22.

Daniel, Norman. The Arabs and Medeival Europe. Londres, Longmans, 1975.

Daniel, Norman. "The Development of the Christian Attitude to Islam". Dublin Review (hiver 1957/1958).

Daniel, Norman. Heroes to Saracens: An Interpretation of the Chansons de Geste. Édimbourg, Edinburgh University, 1984.

Daniel, Norman. Islam, Europe and Empire. Édimbourg, Edinburgh University, 1966.

Daniel, Norman. Islam and the West: The Making of an Image. Édimbourg, Edinburgh University Press, 1960.

Darling, Jennifer. "The American Press and the Role of islam in the Iranian Revolution: A Study of Editorial Perceptions in Five Daily Newspapers". Thèse, Université McGill, Montréal, 1982.

De Meester, Marie E. "Oriental Influences in the English Literature of the Nineteenth Century". Anglistische Forchungen 46. Heidelberg, 1915.

Dehérain, Henri. Silvestre de Sacy : ses contemporains et ses disciples. Paris, Paul Geuthner, 1938.

De Lamartine, Alphonse. Voyage en Orient. Paris, 1887.

Della Vida, G. Levi. "Fonti orientali dell'Isabella ariostesca" in Anedotti e savaghi arabi e non arabi. Milan-Naples, 1959.

De Vaux, R. Notes et textes sur l'Avicennisme latin aux confins des XII^{e} - XIII^{e} siècles. Paris, Bibliothèque Thomiste XX, 1934.

De Villard, U. Monneret. Lo Studio dell'Islam nell Europa del XII e nel XIII secolo. Vatican, 1944.

Dewitt, David et John Kirton. "Media and Canadian foreign Policy towards the Middle East: Lebanon 1982". Dans The Media and Foreign Policy, sous la dir. de Donald Briggs et Don Munton. Waterloo, Ontario, Université Wilfred Laurier. (En préparation)

Djaït, Hichem. L'Europe et l'Islam. Paris, Éditions du Seuil, 1979.

Dorman, H.G. Towards Understanding Islam: Contemporary Apologetic of Islam and Missionary Policy. 1948.

Dorman, William A. "Iranian People versus U.S. News Media: A Case of Libel". Race and Class (1979) XXI:1, 57-66.

Dorman, William A. et Ehsan Omeed. "Reporting Iran the Shah's Way". Columbia Journalism Review (janvier-février 1979), 27-33.

Dorman, William A. et Mansour Farhang. The U.S. Press and Iran: Foreign and the Journalism of Defence. Berkeley, University of California, 1987.

Dossa, Shiraz. "Auschwitz and the Palestinians: Christian Conscience and the Politics of Vicitimization". Alternatives (1988) XIII, 515-528.

Dossa, Shiraz. "Political Philosophy and Orientalism: The Classical Origins of a Discourse." Alternatives (1987) XIII:3, 343-57.

Dossa, Shiraz. "Under Western Eyes: Islam and the Arab Orient". Dans Canadian-Arab Relations, sous la dir. de Tareq Ismail. Ottawa, Jerusalem Publishing House, 1984.

Doutrelant, Jean-Luc. "L'Orient tragique au XVIII^{e} siècle". Revue des Sciences Humaines (avril-juin 1972) 146, 255-282.

"Downplaying the Victims? The U.S. Press Covers Lebanon". TOPIC (septembre 1982), 3.

Dufrenoy, M.-L. L'Orient romanesque en France, 1704-1789, 2 vols. Montréal, 1946-1947.

Dugat, Gustave. Histoire des orientalistes de l'Europe du XII^{e} au XIX^{e} siècle, 2 vols. Paris, Adrien Maisonneuve, 1868-1879.

Eaton, Hasan. "Reflections on Edward Said's 'Covering Islam'". Islamic Quarterly (1985) XXIX:1, 54-60.

Ehrenkreutz, A.R. "Another Orientalist's Remarks concerning the Pierenne Thesis". JESHO (1972) 15, 94-104.

El-Asmar, Fouzi. Through the Hebrew Looking Glass: Arab Stereotypes in Israeli Children's Literature. New York, Amana Books, 1987.

El-mohtar, Oussama. The Making of a Myth in the 20th Century: An In-depth Analysis of the Globe and Mail Coverage of Three Arab-Israeli Wars. Ottawa, Services d'information de la Ligue des États arabes, 1982.

Emerson, Steven. "The System that Brought you Days of Rage". Columbia Journalism Review (novembre-décembre 1989), 25-30.

Fähndrich, Harmut. "Orientalismus und Orientalismus, Überlegunen zu Edward Said, Michel Foucault und Westlichen 'Islamstudien'". Dans Gegenwart Als Geschichte: Islamwissenschaftliche Studien, sous la dir. d'Axel Havemann et Baber Johansen. Leyde, E.J. Brill, 1988, pp. 178-186.

Fallon, Gretchen Kidd. "British Travel Books from the Middle East, 1890-1914: Conventions of the Genre and three Unconventional Examples". Thèse de Ph.D., University of Maryland, 1981.

Fathi, Asghar. "Mass Media and Muslim Immigrant Community in Canada". Anthropologica (1973) XV, 201-230.

Ferrera-Hoechstetter, Irène. "Les Études sur le moyen-orient aux États-Unis". Maghreb-Mashrek (octobre-novembre 1978) 82.

Findley, Paul. They Dare to Speak Out. Westport, Conn., Lawrence Hill, 1985.

Finkelstein, Dorothee M. Melville's Orienda. New Haven, Connecticut, Yale University, 1961.

Fondation prix jeunesse/Prix Jeunesse Foundation. Young TV Viewers and Their Images of Foreigners: Empirical Study in Four Countries (Canada, Hongrie, Grande-Bretagne et Allemand). Munich: Fondation prix jeunesse/Prix Jeunesse Foundation, 1982.

Fletcher, Richard. The Quest for El Cid. New York, Knopf, 1989.

The Fraser Institute. "Media Treatment of Public Policy Issues". On Balance (mars 1989) II:3.

Fraser, John. "The Embarrassing Case of Rushton and Rushdie". Saturday Night (juin 1989), 11-14.

Friedlander, Jonathan. The Middle East: Image and Reality. Los Angeles, 1980.

Fück, Johann W. Die Arabischen Studien in Europa bis in den Anfang des 20. Jahrunderts. Leipzig, Otto Harrassowitz, 1955.

Fück, Johann W. "Islam as an Historical Problem in European Historiography Since 1800". Dans Historians of the Middle East, sous la dir. de Bernard Lewis et P.M. Holt. Londres, Oxford University Press, 1962.

Gabrieli, F. "Apology for Orientalism". Diogenes (1965) XLIX, 128-136.

Gelpke, R. "Der Geheimbund von Alamut: Legende und Wirklichkeit". Antaios (1967) 8:3, 269-293.

Gérard, René. L'Orient et la pensée romantique allemande. Paris, Didier, 1963.

Ghareeb, Edmund. "The Media and U.S. Perceptions of the Middle East". American-Arab Affairs (1982) II, 69-88.

Ghareeb, Edmund. Split Vision: Arab Portrayal in American Media. Washington, Institute of Middle Eastern and African Affairs, 1977.

Gibb, H.A.R. Area Studies Reconsidered. Londres, School of Oriental and African Studies, 1964.

Gibb, H.A.R. "Oriental Studies in the United Kingdom". Dans The Near East and the Great Powers, sous la dir. de Richard N. Fry. Cambridge, Mass., Harvard University, 1951.

Glen, Perry. "The Arabs in American High School Textbooks". Journal of Palestine Studies (1975) IV, 46-58.

Grafflin, D. "The Attack on Orientalism." Journal of Asian Studies (mai 1983), XLII:3.

Griswold, William et al. The Image of the Middle East in Secondary Textbooks. New York, Middle East Studies Association, 1975.

Grosrichard, Alain. Structure du sérail : la Fiction du despotisme asiatique dans l'Occident classique. Paris, Éditions du Seuil, 1979.

Haider, Aziz. The Palestinians in Israeli Social Science. Kingston, Near East Cultural and Educational Foundation of Canada, 1987.

Halpern, Manfred. "Middle East Studies Network in the United States". MERIP Reports (juin 1975), 38.

Hammons, Terry B. "A Wild Ass of a Man: American Images of Arabs to 1948". Thèse, University of Oklahoma, 1978.

Hartley, Anthony. "Saving Mr. Rushdie". Encounter (juin 1989), 73-77.

Hasan, N.M. "A Study in 18th Century Plagiarism". Islamic Quarterly (1983) XXVII:1, 31-48.

Hassan, I. "Contributions to the Study of the Fatimid History of Egypt during the Last 12 Years". BFA Université du Caire (1951) 59, 50-63.

Hatem, M. Abdel-Kader. Information and the Arab Cause. Londres, Longmans, 1974.

Haynes, J. "Two Seventeenth Century Perspectives on the Middle East." ALIF (printemps 1983) 3, 4-22.

Hendonson, Edward F. Maps and Mythology. Washington, American Educational Trust.

Hershman, Robert et Henry L. Griggs. "American Television News and the Middle East." Middle East Journal (1981) 35:4, 481-91.

Hogarth, D.G. The Penetration of Arabia: A Record of the Development of Western Knowledge Concerning the Arabian Peninsula. New York, Frederick A. Stokes, 1904.

Holt, P.M. The Study of Modern Arab History. Londres, School of Oriental and African Studies, 1965.

Holt, P.M. "The Treatment of Arab History by Prideaux, Ockley and Sale". Dans Historians of the Middle East, sous la dir. de Bernard Lewis et P.M. Holt. Londres, Oxford University Press, 1962.

Houda-Pépin, Fatima. "La paranoïa des médias à l'égard de l'Islam et des Musulmans". Les Conférences du CMRI. Montréal, Centre maghrébin de recherche et d'information, 8 octobre 1987.

Houda-Pépin, Fatima. "L'Affaire Rushdie et les médias: l'impact sur les communautés musulmanes". Dans Centre maghrébin de recherche et d'information, Les Médias canadiens et les minorités: La Contribution du CMRI. Montréal, Centre maghrébin de recherche et d'information, juin 1990.

Hourani, Albert. Europe and the Middle East. Londres, MacMillan, 1980.

Hourani, Albert. "Islam and the Philosophers of History". Middle Eastern Studies (avril 1967) 3:3, 206-268.

Hourani, Albert. "Sir Hamilton Gibb, 1895-1971". Proceedings of the British Academy (1972) 58.

Hourani, Albert. Western Attitudes Towards Islam. Southampton, University of Southampton, 1974.

Howard, Elson. "Omar Sharif: A Wolf in Sheik's Clothing", dans The Super Studs: Machismo and the Media. Londres, Proteus, 1980.

Hudson, M. et R. Wolfe (Sous la dir. de) The American Media and the Arabs. Washington, Georgetown University, 1980.

Huemann, Joe. "U.S. Network Television: Melodrama and the Iranian Crisis". Middle East Review (1980) 12:4, 51-55.

Hurewitz, Jacob C. "At Issue: Another View on Iran and the Press". Columbia Journalism Review, (mai-juin 1980), 19-21.

Hussein, A., R. Olson et J. Qureishi. Orientalism, Islam and Islamists. Battleboro, Vermont, Amana, 1984.

Iyengar, Shanto et Michael Suleiman. "Trends in Public Support for Egypt and Israel, 1956-1978". American Politics Quarterly (janvier 1980) 8:1, 34-60.

Jarrar, Samir A. "Images of the Arabs in United States Secondary School Social Studies Textbooks: A Content Analysis and a Unit Development". Thèse de Ph.D., Florida State University, 1975.

Johnpoll, Bernard. "Terrorism and the Mass Media in the United States". Dans Terrorism: Interdisciplinary Perspectives, sous la dir. de Yonah Alexander et Seymour Maxwell Finger. New York, John Jay, 1977, pp. 157-165.

Jones, C Meredith. "The Conventional Saracen of the Songs of Geste". Speculum (avril 1942) XVII:2.

Joyce, Edward M. "Reporting of Hostage Crises: Who's in Charge of Television". SAIS Review (hiver-printemps 1986) 6:1, 169-176.

Kabbani, Rana. Letter to Christendom. London, Virago, 1990.

Karim, Karim H. "Covering Refugees with Figures of Speech". Content (janvier-février 1988), 30-31.

Karim, Karim H. "Covering Terrorism: The Rites of Reporting a Hijacking". Communication donnée à la conférence annuelle de l'Association canadienne de communication, Windsor, mai 1988.

Karim, Karim H. "Orientalism, Popular Geography and the Cold War: Iran in the National Geographic Magazine, 1950-1961". Document inédit. Montréal, Université McGill, octobre 1985.

Karim, Karim H. "The Image of President Anwar Sadat as the Pious President (al-Ra'is al-Mu'min): A Study of the Political Use of Religion and Its Symbols in Egypt, 1970-1981. Thèse, Université McGill, Montréal, 1984.

Karim, Karim H. "Social Marginalization and the Subversion of Inter-Cultural Communication: An Outline of the Problem." Hikmat (à paraître).

Karim, Karim H. "Trends in Ismaili Studies over the Last Twenty-Five Years". Hikmat (juillet 1983) II:2, 3-6.

Kearney, Helen M. "American Images of the Middle East, 1824-1924: A Century of Antipathy". Thèse, University of Rochester, 1974.

Keenylside, T.A., W.C. Soderland et B.E. Burton. "A Tilt to Indifference: The Press and Canadian Foreign Policy Toward the Middle East, Autumn 1982". Middle East Focus (juillet 1985).

Keiser, George Camp. "The Middle East Institute: Its Inception and Its Place in American International Studies". Dans The Near East and the Great Powers, sous la direction de Richard N. Frye. Cambridge, Mass., Harvard University, 1951.

Kennedy, Leonard Milton. "The Treatment of Moslem Nations, India and Israel in Social Studies Textbooks Used in Elementary and Junior High Schools of the United States". Thèse de Ph.D., Washington State University, Pullman, 1960.

Kern, Montague. Television and Middle East Diplomacy: President Carter's Fall 1977 Peace Initiative. Washington, Center for Contemporary Arab Studies, 1983.

Khan, M.A. et M. Hamidullah. Study of the Life of the Prophet to Refute Some of the Allegations of Western Biographers.

Khalidi, Walid. "Arabs and the West". Middle East Forum (décembre 1957) XXXII:10.

Kiernan, V.G. The Lords of Human Kind: European Attitudes to the Outside World in the Imperial Age. Londres, Pelican, 1972.

King, Bruce. "Who Wrote The Satanic Verses?" World Literature Today (été 1989) 63:3, 433-435.

Kinney, Jay. "Islam as Other". Whole Earth Review (hiver 1985), 49, 4-7.

Kirton, John, Jack Barei et Edi Smockum. "A Continuing Concern: Canadian Television News Coverage of the Middle East in the Winter of 1982-3". Middle East Focus (juillet 1985), 15-20.

Koff, Davids et Musindo Mwinyipembe. "Nightline in the Holy Land". Middle East Report (novembre-décembre 1988), 23-26.

Krauthammer, Charles. "Partners in Crime". Dans Terrorism: How the West Can Win, sous la dir. de Benjamin Netanyahu. New York, Avon, 1987, pp. 111-113.

Lacaze, J. "Un représentant de la polémique antimusulmane au XVe siècle, Jean Germain". Thèse, École des Chartes, 1958.

Laroui, Adbullah. La Crise des intellectuels arabes. Paris, 1974.

Laroui, Abdullah. "Pour une méthodologie des études islamiques: L'Islam au miroir de Gustave von Grunebaum". Diogène (juin-septembre 1973), 38.

Larson, James F. "Television and U.S. Foreign Policy: The Case of the Iran Hostage Crisis". Journal of Communication (automne 1986) 36:4, 108-130.

Lawrence, Bruce B. "From Islamic Revivalism to Islamic Fundamentalism". The World and I (février 1991), 469-485.

Lewis, Bernard. History - Remembered, Recovered, Invented. Princeton, Princeton University, 1975.

Lewis, Bernard. "The Question of Orientalism". New York Review of Books (24 juin 1982).

Lewis, Bernard. Race and Slavery in the Middle East: An Historical Inquiry. New York, Oxford University, 1990.

Lewis, Bernard. "Some English Travellers in the East". Middle Eastern Studies (1968) IV, 296-315.

Lewis, Bernard et P.M. Holt. (Sous la dir. de) Historians of the Middle East. Londres, Oxford University Press, 1962.

Lewis, Flora, Robert MacNeil, Bob Grafton, Bernard Lewis, Charles A. Kimbell et Edward W. Waid. "Unfinished Business: Iran (Continued)". Columbia Journalism Review (juillet-août 1980), 67-69.

Levy, Daniel. "Ideological Functions of T.V. News: The Israeli Case of 'Mabat'". Communication donnée à la Conférence internationale Médias et Crise, Université Laval, Québec, octobre 1990.

Little, Donald P. "Three Arab Critiques of Orientalism". Muslim World (1979) LXIX, 110-131.

Loutfi, Martine Astier. Littérature et colonialisme: L'Expansion coloniale vue dans la littérature romanesque française, 1871-1914. La Haye, Mouton, 1971.

Lule, Jack. "The Myth of My Widow: A Dramatistic Analysis of News Portrayals of a Terrorist Victim." Terrorism and News Media Research Project. Boston, Association for Education in Journalism and Mass Communication, s.d.

MacGregor, Robert M. et Stuart J. McKelvie. "Effects of Ethnic Imagery on Recall of Brand Names". CJAS (septembre 1990), 1-9.

Magee, Judith H. "Images of Arabs and Isrealis in the Denver Press". Thèse, University of Colorado, 1977.

Mansfield, Peter. "Through Western Eyes', dans The Arabs. Harmondsworth, Grande-Bretagne, Pelican, 1978, pp. 491-502.

Mani, Lata et Ruth Frankenberg. "The Challenge of Orientalism". Economy and Society (1985) 14:2, 174-192.

Mansoor, Menachem. "Present State of Arabic Studies in the United States". Dans Report on Current Research 1958, sous la dir. de Kathleen H. Brown. Washington, Middle East Institute, 1958.

Marijnis, Paul. "De Dubbelrol van een Islam-Kennen". NRC Handelsblad (décembre 1979).

Marzorati, Gerald. "Rushdie in Hiding: An Interview". New York Times Magazine (4 novembre 1990).

Mason, Roger Burford. "Face to Face: Prisoner of Speech". Canadian Forum (septembre 1989), 7-9.

Massignon, Louis. "La Légende de tribus impostoribus et les origines islamiques". Revue de l'histoire des religions (1920) LXXXII, 74-78.

Masson-Oursel, P. "La Connaissance scientifique de l'Asie en France depuis 1900 et les variétés de l'orientalisme". Revue Philosophique (juillet-septembre 1953) 143, 7-9.

Mathes, Rainer. "The Libyan Crisis: Diverging Definitions of a Political Crisis in the International Press". Communication donnée à la Conférence internationale Médias et Crise, Université Laval, Québec, octobre 1990.

Mazrui, Ali A. "Moral dilemmas of The Satanic Verses". Black Scholar (March-April 1989), 19-32. ("Satanic Verses or a Satanic Novel? Moral Dilemmas of the Rushdie Affair" dans Third World Quarterly (January 1990) 12:1, 116-139 et Alternatives (1990) XV, 97-121.)

McClintock, Marsha Hamilton. The Middle East and North Africa on Film: An Annotated Filmography. New York, Garland, 1982.

McDiarmid, Garnet et David Pratt. Teaching Prejudice: A Content Analysis of Social Studies Textbooks Authorized for Use in Ontario. Toronto, Institut d'études pédagogiques de l'Ontario (Curriculum Series 12), 1971.

McKay, Vernon. "Colonialism in the French Geographical Movement." Geographical Review (avril 1943) 33:2, 214-232.

McQuaig, Linda. "Suppress, Repress, Depress: The Press Covers Iran". This Magazine (septembre-octobre 1979), 4-7.

Media, Islam and Muslims. "The Sword of Islam: A Critique". Dans Les Médias canadiens et les minorités: La Contribution du CMRI. Montréal, Centre maghrébin de recherche et d'information, juin 1990.

Meeske, Milan D. and Mohamad H. Javaheri. "Network Television Coverage of the Iranian Hostage Crisis". Journalism Quarterly (hiver 1982) 59, 641-645.

Mehra, Achal. "The Hero as Villain: Western Media Coverage of the Sadat Crackdown". Gazette (1982) 29, 137-153.

"The MESA Debate: the Scholars, the Media, and the Middle East". Journal of Palestine Studies (1987) 16:2, 85-104.

Michalak, Laurence. "Cruel and Unusual: Negative Images of Arabs in Popular American Culture". ADC Issues 19. Washington: Arab-American Anti-Discrimination Committee, janvier 1984.

Michalak, Laurence et G. Damon. "A Survey of Political Cartoons Dealing with the Middle East". Dans Split Vision: Arab Portrayal in American Media, sous la dir. d'Edmund Ghareeb. Washington, Institute of Middle Eastern and African Affairs, 1977.

The Middle East. Mensuel. Londres, IC Publications.

Middle East Clipboard. Service nouvelles (mensuel). Washington: American Educational Trust.

Middle East Video Monitor. Service vidéo. Washington: American Educational Trust.

Middle Eastern Studies Association of North America. Directory of Graduate and Undergraduate Programs and Courses in Middle East Studies in the United States, Canada and Abroad. Middle East Studies Association of North America, 1982.

Millward, William. "Rushdie, Islam and Us". International Perspectives (juillet-août 1989) XVIII:4, 15-18.

Mohl, Jules. Vingt-sept ans d'histoire des études orientales: rapports faits à la Société Asiatique de Paris de 1840 à 1867, 2 vols. Paris, Reinwald, 1879-1880.

Momin, Abdul-Rahman. "On 'Islamic Fundamentalism': The Genealogy of a Stereotype". Hamdard Islamicus (1987) X:4, 35-46.

Monroe, James T. Islam and the Arabs in Spanish Scholarship. Leyde, E.J. Brill, 1970.

Morris, Roger. "Beirut - and the Press - Under Seige". Dans Impacts of Mass Media: Current Issues, sous la dir. de Ray Eldon Hiebert and Carol Reuss. New York, Longman, 1985, pp. 333-351.

Morsey, S. "Politicization through the Mass Information Media: American Images of Arabs". Journal of Popular Culture (1983) 13:3, 91-97.

Mortimer, Edward. "Islam and the Western Journalist". Middle East Journal (1981) 35:4, 492-505.

Mouammar, Mary. "The Toronto Star and the Canadian Arab Federation". Currents: Readings in Race Relations (printemps 1986) 3:3, 20-21.

Mouammar, Mary. "When Cartoons Are Not Funny". Currents: Readings in Race Relations, (printemps 1986) 3:3, 12-15.

Mowlana, Hamid. "The Role of the Media in the U.S.-Iranian Conflict." Dans The News Media in National and International Conflict, sous la dir. d'Andrew Arno et Wimal Dissanyake. Boulder, Colorado, Westview, 1984, pp. 71-99.

Mukherjee, Arun. "The Third World in the Dominant Western Cinema: Responses of a Third World Viewer". Tiger Lily (1990) 7, 23-31.

Munro, D.C. "The Western Attitude towards Islam during Islam during the Crusades". Speculum (1931), VI.

Murad, H.Q. "Origins of Shi'ism According to Western Islamicists." Hamdard Islamicus (été 1982) V:2.

Nanji, Azim. (Sous la dir de) Islamic Studies in Perspective. London (à paraître).

Nanji, Azim. "Western Perceptions of Violence in Islam", Salman Zaidi Memorial Lecture. Communication donée à School of Oriental and African Studies, Université de Londres, Londres, March 1990.

Nash, John P. "The Connection of Oriental Studies with Commerce, Art and Literature During the 18th-19th Centuries". Manchester Egyptian and Oriental Society Journal (1930) 15, 33-39.

Nasir, Sari. The Arabs and the English. Londres, Longmans, 1979.

The Nation. Hebdomadaire. New York, The Nation.

Nelson, Pamela B. "Toys as History: Ethnic Images and Cultural Change". Dans Ethnic Images in Toys and Games: An Exhibition at The Balch Institute for Ethnic Studies, sous la dir. de Pamela B. Nelson. Philadelphie, The Balch Institute for Ethnic Studies, 1990, pp. 10-22.

Newsom, David D. "The Arabs and U.S. Public Opinion: Is There Hope?"

Obeidat, Marwan M. "A Reflection on and Analysis of Western Literary Sources on Islam." International Journal of Islamic and Arabic Studies (1985) II: 2, 47-68.

Orfalea, Gregory. "Literary Devolution: The Arab in the Post-World War II Novel in English." Journal of Palestinian Studies (1988) XVII: 2, 109-28.

Owen, Roger. "Studying Islamic History". Journal of Interdisciplinary History (automne 1973) IV:2, 287-290.

Paris, Gaston. "La Légende de Saladin". Journal des Savants. Paris, (mai-août 1893).

Paul, James. "Orientalism Revisited: An Interview with Edward W. Said." Middle East Report (janvier-février 1988), 32-36.

Pellat, Y. et Charles Pellat. "L'idée de Dieu chez les 'Sarrasins' des Chansons de geste". Studia islamica (1965) XXII, 5-42.

Persky, Stan. "The Salman Rushdie Affair: Nibbling Our Freedoms Away". This Magazine (mai-juin 1989), 23:1, 34-37.

Phillips, C.H. The School of Oriental and African Studies, University of London, 1917-1967: An Introduction. Londres, 1967.

Pipes, Daniel. The Rushdie Affair: The Novel, the Ayatollah and the West. New York, Birch Lane/Carol Publishing, 1990.

Plessner, M. "Orientalistische Bemerkungen zu religionhistorischen Deutungen von Wolframs Parzival". Medium Aevum (1967) XXXVI, 253-266.

Polk, William. "Sir Hamilton Gibb between orientalism and History". International Journal of Middle East Studies (avril 1975) 6:2, 131-139.

Radio-Canada. "Entrevue avec Moorhead Kennedy". Impact. Vidéocassette VHS, 15 minutes. Montréal, Centre maghrébin de recherche et d'information, 10 octobre 1987.

Radio-Québec. "Entrevue avec Fatima Houda-Pépin". Téléservice. Audiocassette VHS, 5 minutes. Montréal, Centre maghrébin de recherche et d'information, 15 octobre 1987.

Radio-Québec. "L'Islam". Table Rase. Vidéocassette VHS, 60 minutes. Montréal, Centre maghrébin de recherche et d'information, 16 mars 1988.

Reilly, James A. "Muslim Fundamentalism in the Middle East" Behind the Headlines (août 1989) 46, numéro spécial.

Riegert, Kristina. "The Lebanon Crisis: The Influence of Foreign Policy Orientation in International Reporting". Communication donnée à la colloque internationale Médias et Crise, Université Laval, Québec, octobre 1990.

Rodinson, Maxime. La Fascination de l'Islam. Paris, Maspéro, 1980.

Rodinson, Maxime. Islam et le capitalisme. Paris, Éditions du Seuil, 1966.

Rodinson, Maxime. "The Western Image and Western Studies of Islam", dans The Legacy of Islam, sous la dir. de Joseph Schacht et C.E. Bosworth. Oxford, Oxford University Press, 1979.

Romdhani, Oussama. "The Arab Image in the United States: An Overview". Arab Student Bulletin (avril-juin 1982) 3:3, 12-18.

Rouillard, C.D. The Turk in French History, Thought and Literature (1520-1660). Paris, 1941.

Ruthven, Malise. A Satanic Affair: Salman Rushdie and the Rage of Islam. London, Chatto and Windus, 1990.

Rushdie, Salman. In Good Faith. Granta, 1990.

Saab, Ann Pottinger. "English and Irish Reactions to the Massacres in Lebanon and Syria, 1860". Muslim World.

Said, Edward W. After the Last Sky. Londres, Faber and Faber, 1986.

Said, Edward W. "Iran and the Press: Whose Holy War?". Columbia Journalism Review (mars-avril 1980), 23-33.

Said, Edward W. et Christopher Hitchens. Blaming the Victims. Verso, 1988.

Said, Edward W. Covering Islam: How the Media Determines How We See the Rest of the World. New York, Pantheon, 1981.

Said, Edward W. "Figures, Configurations, Transfigurations". Race and Class (1990), XXXII:1, 1-16.

Said, Edward W. "In the Shadow of the West". Wedge (1985) 7/8 , 4-11.

Said, Edward W. Nationalism, Colonialism and Literature: Yeats and Decolonialization. Derry, Field Day Pamphlets 15, 1988.

Said, Edward W. Orientalism. New York, Pantheon, 1979.

Said, Edward. "Orientalism Reconsidered". Dans Europe and Its Others I, sous la dir. de Francis Baker et al. Colchester, University of Essex, 1985.

Said, Edward W. The Question of Palestine. New York, Times Books, 1980.

Said, Edward W. The World, the Text, the Critic. Cambridge, Massachusetts, Harvard University, 1983.

Said, Edward W. "Spurious Scholarship and the Palestinian Question". Race and Class (1988) XXIX:3, 23-39.

Sainath, P. "Aerial Interception: Or How to Hijack the English Language". Democratic Journalist (février 1986), 20-21.

Sajoo, Amyn B. "Islam and Human Rights: Congruence or Dichotomy?" Temple International and Comparative Law Journal (1990) 4:1, 23-34.

Sajoo, Amyn B. "Freedom of Expression and Freedom From Expression: Legal and Social Dimensions". Exposé fait dans le cadre de "The Image of Islam and Muslims in the Media". Reproduit dans Les Médias canadiens et les minorités: La Contribution du CMRI. Montréal, Centre maghrébin de recherche et d'information, juin 1990.

Salem-Babakian, Norma. "The Sacred and the Profane: Sadat's speech to the Knesset". Middle East Journal (hiver 1980) 34, 13-24.

Salloum, Muna. "Cultural Villains". Dans R. Holmes, The Fundamentals of Sociology. Toronto, Holt, Reinhart and Winston, 1988, pp. 270-271.

Saskatchewan Human Rights Commission/Commission des droits de la personne de la Saskatchewan. Prejudice in Social Studies Textbooks: A Content Analysis of Social Studies Textbooks Used in Saskatchewan Schools. Saskatoon, 1974.

Saskatchewan Human Rights Commission/ Commission des droits de la personne de la Saskatchewan. Supplement to Prejudice in Social Studies Textbooks. Saskatoon, 1974.

Sauvaget, Jean. Introduction à l'histoire de l'orient musulman: Élements de bibliographie. Paris, Adrien Maisonneuve, 1961.

Schaar, Stuart. "Orientalism at the Service of Imperialism". Race And Class (1979) XXI:1, 67-80.

Schilcher, Linda S. "The Lore and Reality of Middle Eastern Patriarchy". Dans Gegenwart Als Geschichte: Islamwissenschaftliche Studien, sous la dir. d'Axel Havemann et Baber Johansen. Leyde, E.J. Brill, 1988, pp. 496-512.

Schmid, Alex P. et Janny de Graff. Violence as Communication: Insurgent Terrorism and the Western news Media.

Schmidt, Nathaniel. "Early Oriental Studies in Europe and the Work of the American Oriental Society, 1842-1922". Journal of the American Oriental Society (1923) 43.

Schwoebel, R. The Shadow of the Crescent, the Renaissance Image of the Turk (1453-1517). Nieuwkoop, 1967.

Shahak, Israel. "History Rembered, History Distorted, History Denied". Race and Class (avril-juin 1989) 30:4, 80-86.

Shahak, Israel. Translations from the Hebrew Press. Service mensuel.

Shaheen, Jack. Abscam: Arabophobia in America. ADC Issues 1, s.d.

Shaheen, Jack. "The Arab Image: How to Counter Prejudice." The Middle East, (octobre 1982), 34-35.

Shaheen, Jack. "The Arab Image in American Mass Media". Dans Edmund Ghareeb, Split Vision: The Portryal of Arabs in the American Media. Washington, American-Arab Affairs Council, 1983, pp. 327-336.

Shaheen, Jack. "The Arab Stereotype on Television". The Link (avril-mai 1980) XIII:2, 1-13.

Shaheen, Jack. The Hollywood Arab. (À paraître)

Shaheen, Jack. "The Influence of the Arab Stereotype of Television". ADC Issues 2, s.d.

Shaheen, Jack G. The TV Arab. Bowling Green, Ohio, Bowling Green State University, 1984.

Shaheen, Jack G. "American Television: Arabs in Dehumanising Roles". Dans The American Media and the Arabs, sous la dir. de M. Hudson et R. Wolfe. Washington, Georgetown University, 1980.

Shboul, Ahmad. "Islam and the Australian Media: Implications of Distorting Mirrors". Australian Religious Studies Review (1988) I:2, 18-23.

Shugaar, Antony. "Putting Qaddafi on Hold." Columbia Journalism Review (juillet-août 1986), 16-17.

Sivan, E. Interpretations of Islam Past and Present. Princeton, Darwin, 1985.

Slade, S. "The Image of Arabs in America: Analysis of a Poll on American Attitudes". Middle East Journal (printemps 1981) 35, 143-162.

Smith, Byron P. Islam in English Literature. Beyrouth, American Press, 1939.

Smith, N. et Theberge, L.J. (Sous la dir. de) Energy Coverage - Media Panic: An International Perspective. New York, Longmans, 1983.

Southern, R.W. Western Views of Islam in the Middle Ages. Cambridge, Harvard University, 1962.

The Spectator. Hebdomadaire. Londres.

Speer, R.E. "The Attitude of the Evangelist towards the Muslim and his Religion". Dans E.M. Wherry, C.G. Mylrea et S.M. Zwemer, Lucknow 1911. Madras, 1911.

Speiser, E.A. "Near Eastern Studies in America, 1939-45". Archiv Orientalni (1948) 16, 16-88.

Sreebny, D. Summer. "American Correspondents in the Middle East: Perceptions and Problems." Journalism Quarterly (1979) 52: 2, 386-88.

Stairs, Denis. "The Press and Foreign Policy in Canada". International Journal (1976) XXXI: 31, 223-243.

Starr, Paul et Susan Starr. "Blindness in Lebanon". Human Behaviour (janvier 1977) 6, 56-61.

Stokes, Eric. The English Utilitarians and India. Oxford, Clarendon, 1959.

Suleiman, Michael W. "American Public support of Middle Eastern Countries: 1939-1979". Dans The American Media and the Arabs, sous la dir. de M. Hudson et R. Wolfe. Washington, Georgetown University, 1980, pp. 13-36.

Suleiman, Michael W. The Arabs in the Mind of America. Battleboro, Vermont, Amana, 1988.

Suleiman, Michael W. "The Arab Information Effort in North America". Arab Studies Quarterly (été 1986) 8:3, 268-28.

Suleiman, Michael W. "National Stereotypes as Weapons in the Arab-Israeli Conflict". Journal of Palestine Studies (1974) III:3, 109-121.

Suleiman, Michael W. "Stereotypes, Public Opinion and Foreign Policy: The Impact on American-Arab Relations". Journal of Arab Affairs (avril 1982), 1:2, 147-166.

Tabachnick, Stephen Ely. "The Two Veils of T.E. Lawrence". Studies in the Twentieth Century (automne 1975) 16.

Tadayon, Mohamad. "The Changing Image of Iran in the U.S." Gazette (1982) 30:2, 89-95.

Taha-Hussein, M. Le Romantisme français et l'Islam. Beyrouth, Dar-el-Maeref, 1962.

Taras, David et Daphne Gottleib Taras. "The Canadian Media, Domestic Interest Groups, and Middle East Reporting: The Effects of Structural Bias." International Journal (été 1987) XLII:3, 536-58.

Taras, David et David Howard Goldberg. The Domestic Battleground: Canada and the Arab-Israeli Conflict. Kingston, McGill-Queen's, 1989.

Tehranian, Majid. "Events, Pseudo-Events, Media Events: Image Politics and the future of International Diplomacy". Dans Andrew Arno et Wimal Dissanayake, The News Media in National and International Conflict. Boulder, Colorado, Westview, 1984, pp. 43-62.

"Terrorism and the Media". Dans Terrorism: How the West Can Win, sous la dir. de Benjamin Netanyahu. New York, Avon, 1987, pp. 229-239.

Terry, Janice J. "The Arab-Israeli Conflict in Popular Literature". American-Arab Affairs (1982) II, 97-104.

Tibawi, A.L. "English Speaking Orientalists: A Critique of Their Approach to Islam and Arab Nationalism". The Muslim World (1963), 185-204 et 298-313. Également reproduit dans Islamic Quarterly (1964), 7:3-4, 23-45 et 73-88, et en brochure tirée à part chez Luzac (Londres), 1964.

Tibawi, A.L. "Second Critique of English-Speaking Orientalists and Their Approach to Islam and the Arabs". Islamic Quarterly (1979) XXIII:1, 3-54. Également reproduit en brochure tirée à part par l'Islamic cultural Centre (Londres), 1979.

Tibawi, A.L. "On the Orientalists Again". Muslim World (1980) 70, 56-61.

Trice, Robert H. "The American Elite Press and the Arab-Israeli Conflict". Middle East Journal (été 1979) 33, 304-326.

Trice, Robert H. "Foreign Policy Interest Groups, Mass Public Opinion and the Arab-Israeli Dispute". Western Political Quarterly (juin 1978) 31:2, 238-252.

Trickey, Mike. "Covering a War: Reporters Operate Much As They Do At Home". Content (mars-avril 1991), 8-9.

Turner, Bryan S. "Accounting for the Orient". Dans Islam in the Modern World, sous la dir. de D. MacEoin et A. Al-Shahi. Londres, 1983, pp. 9-26.

Turner, Bryan S. Marx and the End of Orientalism. Londres, Allen and Unwin, 1979.

Turner, Bryan S. Weber and Islam: A Critical Study. Londres, Routledge and Kegan Paul, 1974.

"Unity from Hostility: A Critique of the Psychological Perspectives on the Middle East". Journal of Social Sciences (Kuwait University) IV:3 (octobre 1977), 1-10.

Van Dijk, Teun A. News Analysis: Case Studies of International and National News: Lebanon, Ethnic Minorities, Refugees and Squatters in the Press. Hillsdale, New Jersey, Erlbaum, 1987.

Waardenburg, Jacques. L'Islam dans le miroir de l'Occident. La Haye, Mouton, 1963.

Walker, Franklin. Irreverent Pilgrims: Melville, Browne and Mastk Twain in the Holy Land. Seattle, University of Washington, 1974.

Walker, John R. Third World News Coverage: A Survey of Leading Canadian Dailies. Ottawa, Institut Nord-Sud, septembre 1989.

Waish, Mary Williams. "Mission: Afghanistan". Columbia Journalism Review (janvier-février 1990), 27-34.

The Washington Report on Middle East Affairs. Mensuel. Washington, American Educational Trust.

Watt, Montgomery. "Muhammad in the Eyes of the West". Boston University Journal (automne 1974) 22:3, 61-69.

Weatherby, W.J. Salman Rushdie: Sentenced to Death. New York, Caroll and Graff, 1990.

Weimann, Gabriel. "Mass Mediated Terrorism". Middle East Focus (mars 1986), 10-13.

Western Media and the Muslim World. Londres, Islamic Press Union, 1981.

Whitehouse, Anab. "Prejudice, the Canadian Media and Islam". Currents: Readings in Race Relations (printemps 1986) Vol. 3, n° 3, 18-19.

Wills, Marc. "Salman Rushdie, Islam and the Canadian Media". Document inédit, Université Concordia, Montréal, juin 1990.

Wodak, Ruth. 'And Where is the Lebanon?' A Socio-Linguistic Investigation of Comprehension and Intelligibility of News". Text (1987) 7:4, 377-410.

Wolfsfeld, Gadi, Yitzhak Rabihiya et Yidiot Achronot. "Communication and Control in Times of Crisis". Canadian Journal of Communication (automne 1988) numéro spécial, 96-101.

Workman, Nancy V. "Sufi Mysticism in Margaret' Atwood's The Handmaiden's Tale". Studies in Canadian Literature (1989) 14:2, 10-26.

Young, Robert. White Mythologies: Writing History and the West. Londres, Routledge, 1990.

Zogby, James J. "The Other Anti-Semitism: The Arab as Scapegoat". ADC Issues 3.

Zubrzycki, Jack. Canadian Public Opinion and Government Policy Towards the Mideast. Kingston, Near East Cultural and Educational Foundation of Canada, 1986.

Zuckerman, Laurence. "The Dilemma of the 'Forgotten Hostages'". Columbia Journalism Review (juillet-août 1986), 30-34.

INDEX PAR SUJETS

Agences de nouvelles

Middle East Clipboard; Translations From the Hebrew Press (Israel Shahak); Middle East Video Monitor (tout sont à distribuer par American Educational Trust).

Analyses ponctuelles des médias

Media File (Canadian Broadcasting Corporation); The Nation (New York); The Spectator (Londres); The Washington Report on Middle East Affairs (Washington, D.C.).

Contrer les stéréotypes

Karim Aga Khan; John K. Cooley; Bruce B. Lawrence; Edward Mortimer; Fatima Houda-Pépin; Jack Shaheen.

Culture populaire

F.M. Chambers; Laurence Michalak; Pamela B. Nelson.

Dessins animés et bandes dessinées

Laurence Michalak and G. Damon; Mary Mouammar.

Films

American Council of Learned Societies; Elson Howard; Marsha Hamilton McClintock; Arun Mukherjee; Jack Shaheen.

Publicité

K.L. Allesandrini and A.A. Sheikh; Robert MacGregor and Stuart McKelvie.

Enquêtes attitudinales

R.H. Curtiss; David Newsom; Shanti Iyengar and Michael Suleiman; Prix Jeunesse Foundation/Fondation Prix Jeunesse; S. Slade; Michael W. Suleiman; Robert H. Trice; Jack Zubrzycki.

Manuels de classe

William Griswold; Sharon Abu-Laban; Ayad al-Qazzaz; Canadian Society of Muslims; Perry Glen; Samir A. Jarrar; Leonard M. Kennedy; Garnet McDiarmid and David Pratt; Saskatchewan Human Rights Commission/Commission des droits de la personne de la Saskatchewan.

Minorités

Baha Abu-Laban and Faith T. Zeadey; Alyakdhan Al-Hinai; Andrea Barron, Rachelle Marshall, Pat McDonnell Twair, Edward Breidas and Richard Curtiss; Rachad Antonius; B.R. Borciurkiw; Noam Chomsky; Asghar Fathi; Fatima Houda-Pépin; Paul Findley; Karim H. Karim; Mary Mouammar; Edward W. Said; Israel Shahak; Jack Shaheen; Ahmed Shboul; David Taras and Daphne G. Taras; David Taras and David H. Goldberg; James J. Zogby.

Oeuvres de fiction

M.J. Ali; Hassan Al-Nouty; Mordechai Briemberg; Jean Bruneau; Jean-Marie Carré; Kathleen Christison; William W. Comfort; Martha P. Conant; Norman Daniel; Jean-Luc Doutrelant; Fouzi El-Asmar; Marie E. de Meester; Dorothee Finkelstein; Martine Loutfi; Marwan M. Obeidat; Gregory Orfalea; Gaston Paris; Y. and Charles Pellat; M. Plessner; C.D. Rouillard; Edward W. Said; R. Schoewbel; Byron P. Smith; Janice J. Terry; Nancy V. Workman.

Les Versets Sataniques

Reza Afshari; Shabbir Akhtar; Lisa Appignanesi and Sara Maitland; Shiraz Dossa; Anthony Hartley; Fatima Houda-Pépin; John Fraser; Rana Kabbani; Bruce King; Gerald Marzorati; Roger Mason; Ali Mazrui; Mohammad Mehdi; William G. Millward; Edward Mortimer; Stan Persky; Daniel Pipes; James A. Reilly; Salman Rushdie; Malise Ruthven; Amyn B. Sajoo; W.J. Weatherby; Marc Wills.

Orientalisme érudit

Avant 1950

A.J. Arberry; Maurice Barrès; V.-V. Barthold; Theodor Benfey; Henri Dehérain; Marie E. de Meester; R. de Vaux; U. Monneret de Villard; H.G. Dorman; M.-L. Dufrenoy; Gustav Dugat; D.G. Hogarth; Louis Massignon; Vernon McKay; Jules Mohl; John P. Nash; C.D. Rouillard; Nathaniel Schmidt; Byron Porter Smith; E.A. Speiser.

1950-1959

Norman Daniel; G. Levi Della Vida; Johann W. Fück; H.A.R. Gibb; I. Hassan; George C. Keiser; Walid Khalidi; Menachem Mansoor; P. Masson-Oursel; Eric Stokes.

1960-1969

M. Abdel-Halim; Anour Abdel-Malek; A.J. Arberry; Morroe Berger; Claude Cahen and Charles Pellat; Erskine B. Childers; Martha P. Conant; Norman Daniel; Johann W. Fück; F. Gabrieli; H.A.R. Gibb; René Girard; Manfred Halpern; P.M. Holt; Albert Hourani; Maxime Rodinson; Jean Sauvaget; R.W. Southern; M. Taha-Hussein; A.L. Tibawi; C.H. Phillips; Jacques Waardenburg.

1970-1979

Syed H. Alatas; M.J. Ali; Talal Asad; Ali Banuazizi; Jean Bruneau; Edmund Burke; Jean-Luc Doutrelant; Hichem Djaït; A.R. Ehrenkreutz; Alain Grosrichard; Irène Ferrera-Hoechstetter; Terry B. Hammons; Albert Hourani; Helen M. Kearney; Bernard Lewis; Abdullah Laroui; Donald P. Little; Peter Mansfield; Paul Marijnis; James Monroe; Sari Nasir; Roger Owen; William Polk; Ayad Al-Qazzaz; Maxime Rodinson; Edward W. Said; Stuart Schaar; Paul and Susan Starr; Michael W. Suleiman; Stephen E. Tabachnick; A.L. Tibawi; Bryan S. Turner; Montgomery Watt.

Après 1980

Ervand Abrahamian; Sadruddin Aga Khan; Khurshid Ahmad; M.M. Ahsan; Samir Amin; Mohamed Arkoun; Farhad Dalal; Shiraz Dossa; Carl L. Brown; Hasan Eaton; Harmut Fäahndrich; Richard Fletcher; D. Grafflin; Aziz Haider; N.M. Hasan; J. Haynes; A. Hussain, R. Olson and J. Qureishi; Albert Hourani; Elie Kedourie; M.A. Khan and M. Hamidullah; Bernard Lewis; Lata Mani and Ruth Frankenberg; MESA; Abdul-Rahman Momin; H.Q. Murad; Azim Nanji; James Paul; Maxime Rodinson; Oussama Romdhani; Edward W. Said; Amyn B. Sajoo; Linda S. Schilcher; E. Sivan; A.L. Tibawi; Bryan S. Turner; Robert Young.

Télévision, radio, journaux et revues

William C. Adams and Phillip Heyl; Ayman Al-Yassini; A. W. Ata; Canadian Society of Muslims; Centre Maghrébin de Rechercheet d'Information; Marie Choquet; Edmund Ghareeb; Robert Hershman and Henry L. Griggs; Fatima Houda-Pépin; M. Hudson and R. Wolfe; John Kirton, Jack Barei and Edi Smockum; Edward W. Said; Jack Shaheen; N. Smith and L.J. Theberge; Michael Suleiman; John R. Walker; Anab Whitehouse.

Afghanistan et Asie centrale soviétique

Levon Chorbajian; Mary W. Walsh.

Anouar Sadate

Magda Bagneid and Steven Schneider; Karim H. Karim; Achal Mehra; Norma Salem-Babakian.

Conflit Israëlo-Arabe

M. Adams and C. Mathew; Tahsin M. Bashir; Claremont Research and Publications; Montague Kern; John Kirton, Jack Barei and Edi Smockum; Judith H. Magee; Oussama el-Mohtar; Roger Morris; Edward W. Said; Michael Suleiman; Robert H. Trice.

La Guerre du Golfe

William Boot, Richard Valeriani, Arthur E. Rowe and Jon Katz; Centre Maghrébin de Rechercheet d'Information; Mike Trickey.

L'Intifada

Akiba A. Cohen; Steven Emerson; David Koff and Musindo Mwinyipembe; Daniel Levy; Gadi Wolfsfeld, Yitzhak Rabihiya and Yidiot Achronot.

Iran (Otages américains)

David Altheide; Jennifer Darling; William A. Dorman; William A. Dorman and Mansour Farhang; William A. Dorman and Ehsan Omeed; Joe Huemann; Jacob C. Hurewitz; Edward M. Joyce; Flora Lewis, Robert McNeil, Bob Grafton, Charles A. Kimbell and Edward W. Said; Linda McQuaig; Milan D. Meeske and Mohamad H. Javaheri; Hamid Mowlana; Edward W. Said; Mohamad Tadayon; Majid Tehranian.

Liban

Kristina Reigert; Ann P. Saab; Tuen Van Dijk; Ruth Wodak; Laurence Zuckerman.

Libye

Noam Chomsky; Rainer Mathes; Anthony Shugaar.

Politique étrangère

David Dewitt and John Kirton; T.A. Keenylside, W.C. Soderland and B.E. Burton; James F. Larson; S. Morsey; Denis Stairs.

Le Terrorisme

Tony Atwater; William J. Brown; Noam Chomsky; Bernard Johnpoll; Karim H. Karim; Charles Krauthammer; Jack Lule; Mohammad T. Mehdi; P. Sainath; Alex P. Schmid and Janny de Graff; Gabriel Weimann.

Récits de voyage

Thomas Assad; Richard Bevis; Robin Bidwell; Henri Bordeaux; Jean-Marie Carré; Alphonse de Lamartine; Gretchen K. Fallon; Karim H. Karim; Bernard Lewis; Stephen Tabachnick; Franklin Walker.